

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Stadtverwaltung Delitzsch
Veranstaltungen S. 4

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 8

Vereine und
Verbände S. 12

Kirchennachrichten S. 16

Gemeinde Rackwitz S. 18

28. Jahrgang · Nummer 1
20. Januar 2018

MARKT ZWANGS... HOCHZEITS-RENTLICATION
FRANK ADAM · SCHMIDT · KÖCHER · GARDIAN
BLATT & BLÜTE · MIT BLÜHEN SCHÖNER HEIM
ANTIQUE WARE · & RESTORATION · COURT MUSEUMS
KOSTUM OPPL · WINE UP · FINE JEWEL ANKLE
FRANK · LA BELLE
HEINRICH SEIT 1882
KUNSTLICHES KOKONELLE SCHMIEßEREI
KIS GOLDSCHMIEDE · IM TRADITIONSPERDALE IN DELITZSCH
KOSMETIK AM MARKET 3 · LUTRAMA CITY CENTER
HOCHZEITSTORTEN VON HAARVERMÄCHER DELITZSCH
LÄNGERER SEAS LIFE
FRANK NISSEN · LEBENSRECHNE · KAROLIN BOGNERWALZ
REINIGUNG SCHMIEDE · MARTIN ALLEN ART
TENDONK · OLDFISH VERMISTUNG
KROKODILO YOGURT · YOGURT FRECKE
TILL 3. BEITRIEBEN · HOCHZEITSTORTEN

HOCHZEITS- & FESTEMESSE

27. JANUAR 2018

MARKT 20 • DELITZSCH

VON 13:00 BIS 17:00 UHR

MODENSCHAUEN MIT
14:00 UHR KONFIRMATIONS- &
JUGENDWEIHEKLEIDUNG
15:00 UHR FESTMODE
16:00 UHR BRAUTMODE

HIGHLIGHTS RINGS UM
FESTE & FEIERN

EINTRITT 2,00€ p.P.
inkl. einem Begrüßungsgetränk, Gesang und
Hochzeitstorten Anschnitt
Kinder & Jugendliche frei

[facebook.com/HochzeitsmesseundFeste](https://www.facebook.com/HochzeitsmesseundFeste)

Anzeige

www.pflegedienst-haake.de

GUTSCHEIN

Schnuppertag

in unserer TAGESPFLEGE **Haake**

Schaukelstuhl
Bitterfelder Str. 2 - 04509 Delitzsch
Telefon: (034202) 36 34 34
Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gern!

Mobiler Pflegedienst **Silvia Haake** GmbH

Unfallkomplettinstandsetzung

- ✗ Gutachten
- ✗ Lackierung
- ✗ Achsvermessung
- ✗ Richtbankarbeiten
- ✗ Glasbruchreparaturen
- ✗ Karosserieinstandsetzung
- ✗ Abschleppservice/Mietwagen
- ✗ Direktabrechnung mit jeder Versicherung

Freie Kfz-Werkstatt
Mehr unter
www.kfz-kryss.de **Jörg Kryss**



Brunnenstraße 02 · 04519 Rackwitz
Tel. (03 42 94) 8 46 88 · 0177/3321991

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltplakette und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de

Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**



Carports und Dachstühle
preiswert und solide vom Fachmann

Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

BRIKETTS frei Keller 11,45 €/50 kg

inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung

Tel.: 03 46 05/2 12 05

www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz

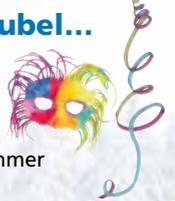


Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

Fasching-Entfliehen Sie dem Trubel...

7 Übernachtungen mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Begrüßungsgetränk, 1x Kaffee und Kuchen
1x Lichterwanderung mit Glühwein
1x Flasche Mineralwasser zur Begrüßung im Zimmer
- kostenloses W-LAN und Parkplatz



ab **422,-€**

7 Nächte

„Die kleine Auszeit“

(ausgenommen Fasching)
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein
1x Obststeller

2 Nächte

ab **169,-€**

3 Nächte

ab **214,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Werte Geschäftspartner, Kunden und zukünftige Kunden!

Zum 01.02.2018 übergeben wir unser Unternehmen Gartentechnik Delitzsch an Herrn Sebastian Lorenz-Tietz. Als Teammitglieder stehen wir Ihnen auch in Zukunft gern mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wir bedanken uns für die langjährige Zusammenarbeit und wünschen uns, dass Sie das in uns gesetzte Vertrauen auch unserem Nachfolger entgegenbringen. Ihnen allen und uns wünschen wir ein erfolgreiches Jahr 2018.

Ihre **Gartentechnik Delitzsch**



Kommunalgeräte - Gartengeräte - Elektrowerkzeuge

Verkauf • Verleih • Service

04509 Delitzsch · Leipziger Straße 28 · ☎ 034202/35875

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit
den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen
erhältlich! Von der Kleinauflage
bis zur Großauflage!

www.lw-flyerdruck.de

Selber online buchen
oder einfach anfragen:

Tel. 03535 489-166
kreativ@wittich-herzberg.de

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst vom 20.01. bis 04.02. 2018

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr
Sonnabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 30. April, 11. Mai, 24. und 31. Dezember 2018

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonnabenden, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.)

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

20./21.01.2018 Praxis Dipl.-Med. Gabriele Hoffmann
03423 602426
Hainbuchenweg 2, 04838 **Eilenburg**

27./28.01.2018 Praxis Dipl.-Stom. Silke Lorenz
034202 51889
Am Park 10, 04509 **Döbernitz**

03./04.02.2018 Praxis Dipl.-Med. Brigitte Horn
03423 752785
August-Fritzsche-Str. 7/8,
04838 **Eilenburg**

Augenärztlicher Notdienst: über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

20.01.2018 Linden-Apotheke Glesien, Lindenstr. 10
034207 70267

21./22.01.2018 Rosen-Apotheke Delitzsch,
Eilenburger Str. 25/27
034202 53113

23./24.01.2018 Wappen-Apotheke Delitzsch,
Schäfergraben 5
034202 60271

25./26.01.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150

27./28.01.2018 Apotheke Krostitz, Bahnhofstr. 1 e
034295 72105

29./30.01.2018 Ost-Apotheke Delitzsch,
Joh.-R.-Becher-Str. 21
034202 64595

31.01./01.02.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150

02.02.2018 Apotheke Zschortau, Lindenstr. 1 a
034202 92231

03./04.02.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150

Tierärztereitschaft am 20./21.01.2018

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Funk-Nr. 0173 8874450
nach Vereinbarung

Tierärztereitschaft am 27./28.01.2018

Delitzsch: Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8
Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714
Ina_Grohmann@arcor.de
Kleintiersprechstunde:
Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz
Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937,
Funk: 0171 1658759
Kleintiersprechstunde: Samstag von
9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung;
E-Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

Tierärztereitschaft am 03./04.02.2018

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Funk-Nr. 0173 8874450
nach Vereinbarung

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23
Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892,
Funk 0173 3616925
www.ta-graubner.de; Kleintiersprechstunde am Samstag von 10:00 bis 12:00 Uhr nur im Rahmen des Bereitschaftsdienstes für Notfälle und nach vorheriger telefonischer Absprache

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht

während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch 034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24 h) (Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666

Gas/Wärme 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

17.11.– 28.1.2018	Di.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Engel – geflügelte Boten“	Museum Barockschloss
9.2.– 29.4.2018	Di.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Stuhlbesessen – Geschichte – Funktion – Design“	Museum Barockschloss
21.1.2018	So.	Kabarett	17:00	Kabarett-SanftWut mit Moni und Manni	Markt Zwanzig
26.1.2018	Fr.	Tanz	15:00	Party für Alle	Soziokulturelles Zentrum
26.1.2018	Fr.	Kabarett	20:00	Dou Leichtsinn – „Köstliche Sachen“	Schlosskeller
27.1.2018	Sa.	Messe	ab 13:00	Hochzeits- & Festemesse	Markt Zwanzig
27.1.2018	Sa.	Sport	14:00	Doppelkopfturnier des SV Spröda e. V.	Sportplatz Spröda
27.1.2018	Sa.	Sport	19:00	Delitzscher Boxnacht	Bürgerhaus
27.1.2018	Sa.	Konzert	20:30	Schnafl Ufftschik	Pfarscheune Schenkenberg
28.1.2018	So.	Führung	14:00	»Engel – geflügelte Boten«, Führungen für Erwachsene	Museum Barockschloss
31.1.2018	Mi.	Literatur	15:30	Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen	Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg
31.1.2018	Mi.	Vortrag	19:00	Robert Douglas - Eine Offizierskarriere im Dreißigjährigen Krieg (Lichtbild-Vortrag)	VHS, Wittenberger Str. 1
31.1.2018	Mi.	Konzert & Party	19:30	Abschied mit Freunden	Schlosskeller
8.2.2018	Do.	Party	20:00	Fasching - Weiberfasching mit dem DCV	Markt Zwanzig
10.2.2018	Sa.	Sport	9:00–12:00	Intensiv Yoga	Ganesha Yoga Studio
10.2.2018	Sa.	Familie	15:00–18:00	Wintermärktchen	Tiergarten
10.2.2018	Sa.,	Party	20:00	Fasching mit dem DCV	Bürgerhaus
11.2.2018	So.	Familie	10:00–15:00	Wintermärktchen	Tiergarten
11.2.2018	So.	Familie	15:00	Kinderfasching	RailMaint (ehem. RAW-Saal)
16.2.2018	Fr.	Tanz	15:00	Tanz für Junggebliebene	Soziokulturelles Zentrum
18.2.2018	So.	Konzert	16:00	Klavierkonzert mit Andreas Moritz	Rathausaal
27.2.2018	Di.	Literatur	18:30	Literaturstammtisch	Bibliothek Alte Lateinschule
28.2.2018	Mi.	Literatur	15:30	Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen	Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg

..... Anzeige

Die Zahl der Woche

90

Über 90 Prozent der Kunden mit ihrem Stadtwerk zufrieden

Die Strom- und Gaskunden in Deutschland schätzen ihr Stadtwerk nicht nur für die zuverlässige und sichere Versorgung, sondern auch für die Kundenbetreuung und Vertrauenswürdigkeit. Das zeigt eine Verbrauchermfrage des BDEW. Auch bei den Stadtwerken Delitzsch steht eine sichere Versorgung und erstklassiger Service im Mittelpunkt. In unserem Kundenzentrum beraten wir Sie freundlich und kompetent rund um die Energieversorgung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stadtwerke Delitzsch GmbH

www.sw-delitzsch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am **Donnerstag, dem 25. Januar 2018**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

II. Bürgerfragestunde

III. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen

	DS-Nr.
1. Flächenverkauf im Gewerbegebiet Delitzsch Süd - West an die Fa. Luxtoor	4-18
2. Fortschreibung des Einzelhandelskonzeptes für die Entwicklung der Nahversorgungszentren in der Stadt Delitzsch; Fortschreibungsbeschluss	3-18
3. Änderungsbeschluss zu dem nach § 171 b Abs. 1 BauGB festgelegten Stadtumbaugebiet „Stadtteilzentrum Delitzsch Nord“ vom 28.05.2015, Beschluss-Nr. 27/15	182-17
4. Beschluss über außerplanmäßige Auszahlungen zur schrittweisen Beauftragung von Planungsleistungen für die Errichtung einer touristischen Freizeiteinrichtung mit multifunktionalem Charakter einschl. eines Sportbades	180-17
5. Bau- und Finanzierungsbeschluss zum Abbruch der ehemaligen Verkaufsstelle in der Dübener Straße 78 a in Delitzsch	150-17
6. Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 30 „Kalksandstein- und Transportbetonwerk Benndorf“ 1. Änderung, Änderungsbeschluss	151-17
7. Bebauungsplan Nr. 42 „Einkaufszentrum Südost / Richard-Wagner-Straße“ 1. Änderung; Aufhebungsbeschluss	1-18
8. vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 36 „Landgut Schenkenberg“, Aufstellungsbeschluss	152-17
9. Bebauungsplan Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“; Aufstellungsbeschluss	2-18
10. Bebauungsplan Nr. 25 „Wohnanlage Storchenau“ 1. Änderung, Billigung des Entwurfes, TöB-Beteiligung, öffentliche Auslegung	142-17
11. Bebauungsplan Nr. 21 „Alte Stadtgärtnerei“ 11.1 bis 11.24 Abwägungsbeschlüsse	154 bis 177-17
12. Bebauungsplan Nr. 21 „Alte Stadtgärtnerei“, Billigung der Begründung	178-17
13. Bebauungsplan Nr. 21 „Alte Stadtgärtnerei“, Satzungsbeschluss	179-17

IV. Verschiedenes

Informationen, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates

Es schließt sich eine nichtöffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen


Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Große Kreisstadt Delitzsch
Der Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung für die Große Kreisstadt Delitzsch einschließlich der zugehörigen Ortsteile

Grundsteuerfestsetzung für das Kalenderjahr 2018

1. Steuerfestsetzung

Der Stadtrat hat mit der Hebesatz-Satzung vom 17. Dezember 2015 die Hebesätze für die Grundsteuern A und B ab dem Kalenderjahr 2016 festgesetzt.

Diese gelten für das Kalenderjahr 2018 weiter fort und betragen:

- 307 v. H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und
- 450 v. H. für unbebaute Grundstücke, bebaute Grundstücke und Gebäude auf fremden Grund und Boden (Grundsteuer B).

Für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965) in der derzeit geltenden Fassung, die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 in derselben Höhe wie für das Jahr 2017 durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein wie durch den Zugang eines schriftlichen Steuerbescheides.

Das gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht, anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes, ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

2. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer für 2018 zu den Fälligkeitsterminen und mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid ergeben, auf folgende Bankkonten zu überweisen oder bei der Stadtkasse einzuzahlen – sofern eine Einzugsermächtigung nicht erteilt worden ist.

Commerzbank AG – IBAN: DE25 8608 0000 0210 1269 00;
BIC: DRESDEFF860

Sparkasse Leipzig – IBAN: DE75 8605 5592 2280 0084 00;
BIC: WELADE8LXXX

Volksbank Delitzsch eG – IBAN: DE51 8609 5554 0140 0541 00;
BIC: GENODEF1DZ1

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese, durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung, kann innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich einzulegen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Anschrift: Stadtverwaltung Delitzsch
Markt 3
04509 Delitzsch

Delitzsch, den 9. Januar 2018


Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stadtverwaltung Delitzsch

Delitzsch, 9. Januar 2018

Ausschreibung Nr. 01/2018

Die Stadt Delitzsch fordert unverbindlich für nachfolgend aufgeführte Bauplätze gelegen in der Laueschen Straße (Geltungsbereich des Bebauungsplan Plan Nr. 47) zur Abgabe eines bezifferten schriftlichen, zusatz- und bedingungsfreien Angebotes auf:

Grundstücksangaben:

Bauplatz 1	Größe ca. 770 m ²
Bauplatz 2	Größe ca. 705 m ²
Bauplatz 3	Größe ca. 712 m ²
Bauplatz 4	Größe ca. 747 m ²
Bauplatz 5	Größe ca. 771 m ²
Bauplatz 6	Größe ca. 729 m ²
Bauplatz 7	Größe ca. 763 m ²

Der beiliegende Lageplan gibt Auskunft über die ungefähre Lage der Bauplätze.

Mindestgebot je Bauplatz: 110,00 €/m²

Die Baugrundstücke befinden sich in der Laueschen Straße (ehemaliger Spielplatz einer Kita). Die Herstellung der vollständigen Erschließungsanlagen im Sinne des § 123 BauGB wird durch die Stadt Delitzsch im Frühjahr 2018 beauftragt und voraussichtlich bis Juli 2018 fertig gestellt.

Jede Baulandparzelle wird im gegenwärtigen Zustand einschließlich Bewuchs (Hecken und Bäume) verkauft sowie jeweils mit einer Bauverpflichtung, ein Wohnhaus nach den Vorgaben des Bebauungsplanes Nr. 47 innerhalb 2 Jahren (gerechnet ab Eintragung der Rechtsänderung in das Grundbuch) bezugsfertig zu errichten. Baugrunduntersuchung und Baufeldfreimachung sind Sache der jeweiligen Erwerber. Bauwillige können sich je Bauplatz (mit Angabe der Bauplatz Nummer – laut Lageplan) mit einem Gebot bewerben. Bei mehreren Bewerbern mit dem gleichen Gebot auf denselben Bauplatz entscheidet das Los in öffentlicher Sitzung des Stadtrates. Belastungen sind im Grundbuch nicht eingetragen. Ein Grundwassermesspegel befindet sich auf Bauplatz 6 und muss geduldet werden. Stillgelegte Versorgungsleitungen verbleiben im Gelände. Garantien jeglicher Art sind ausgeschlossen. Der jeweilige Erwerber trägt sämtliche Kosten des Rechtsgeschäftes.

Weitere Auskünfte gibt das Sachgebiet Liegenschaften der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 3.10, Tel.: 034202 67134. Ihre Kaufangebote richten Sie bitte bis zum **12. Februar 2018, 12.00 Uhr** an die Große Kreisstadt Delitzsch, Oberbürgermeister, Markt 3, 04509 Delitzsch in einem geschlossenen und mit Ausschreibung Nr. 01/2018 „Lauesche Straße sowie Angabe der Bauplatz Nummer“ gekennzeichneten Umschlag.

Alle bisher vorliegenden Anträge bei der Stadtverwaltung Delitzsch sind hinfällig. Es besteht die Möglichkeit, dass sich die bisherigen Interessenten an der Ausschreibung beteiligen.

Zuschlagserteilung:

Die Entscheidung zur Vergabe des Bauplatzes erfolgt auf der Grundlage des Preisgebotes unter Berücksichtigung der nachgewiesenen Kaufpreisfinanzierung durch den Stadtrat. Die Stadt Delitzsch ist nicht verpflichtet, sich für eines der eingereichten Gebote zu entscheiden. Es handelt sich nicht um ein förmliches Bieterverfahren! Aus dieser Aufforderung können keinerlei Ansprüche der Bewerber, insbesondere aus der Nichtberücksichtigung von Angeboten, abgeleitet werden! Aufwendungen der Bewerber werden nicht erstattet.

Näheres im Internet unter:

[www.delitzsch.de / Immobilien & Baugrundstücke / Ausschreibungen](http://www.delitzsch.de/Immobilien%20%26%20Baugrundstuecke/Ausschreibungen)



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Anlage: Lageplan



Öffentliche Ausschreibung (VOB Teil A § 12 Nr. 1 Abs. 2)

- a) Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH
Elisabethstraße 7, 04509 Delitzsch
Tel. 034202 6830, Fax 034202 68444
- b) Öffentliche Ausschreibung nach VOB / A
- c) Auftragsvergabe auf elektronischem Wege: nein
- d) Ausführung von Bauleistungen
- e) Neubau einer seniorengerechten Wohnhauses
Securiusstraße 36, 04509 Delitzsch
- f) LOS Putzarbeiten
ca. 5.620 qm Gipsputz, 2-lagig, Q3
ca. 695 m Leibungen Gipsputz
ca. 245 qm Pinselputz, 1-lagig
ca. 1.415 m Eckschutzwinkel
12 Stck. Kondensatgerät zur Bauaustrocknung
- LOS Estricharbeiten
ca. 1.615 qm Heizestrich A
ca. 115 qm Zementestrich, schwimmend
ca. 1.772 qm Estrichbewehrung mit Glasfaser
ca. 520 qm Voranstrich u. Abdichtung Boden
- LOS Wärmedämmarbeiten Fassade
ca. 1.615 qm WDVS, MW-Lamelle 140, org. Oberputz
ca. 755 m Leibungen WDVS
ca. 105 qm WDVS auf Deckenflächen
ca. 1.560 m Fugendichtband
ca. 1.010 m Eckausbildung Gewebewinkel WDVS
ca. 210 Stck. Gerüstankerverschluss WDVS
- LOS Trockenbauarbeiten
ca. 155 qm GK-Vorsatzschale, 2 x 12,5
ca. 130 qm GKBI-Vorsatzschale mit horiz. Abdeckung
ca. 75 qm GK-Decke, abgehängt
ca. 45 qm GK-Montagewand
- LOS Metallbauarbeiten
ca. 125 m Balkongeländer Stahl-Alu
ca. 155 m Laubenganggeländer Stahl
ca. 168 m Fallrohr, rund, Balkon
ca. 69 m Trennwandanlage Stahlgitter
ca. 26 Stck. Türen Stahlgitter
ca. 7 Stck. Stahlblechtüren T30
- g) Planungsleistungen:
LOS Metallbau statische Nachweise der Balkon- u. Laubenganggeländer
- h) Unterteilung in Lose: ja
- i) Ausführungsfrist:
Putzarbeiten ab 2. Quartal 2018
Estricharbeiten ab 3. Quartal 2018
Wärmedämmarbeiten Fassade ab 2. Quartal 2018
Trockenbauarbeiten ab 2. Quartal 2018
Metallbauarbeiten ab 1. bis 3. Quartal 2018
- j) Nebenangebote sind zulässig
- k) Anforderung der Unterlagen:
vom 22.01.2018 arbeitstäglich ab 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
dienstags bis 18.00 Uhr,
freitags bis 12.00 Uhr
Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH
Elisabethstraße 7 ; 04509 Delitzsch
Zimmer 202, 1.OG Frau Neumann
kathi.neumann@wg-delitzsch.de
Tel. 034202 68420, Fax 034202 68444
- l) Gebühren: 20,00 € je LOS
Erstattung: nein, Verrechnungsscheck oder in bar, bei Postversand zzgl. 2,00 €
- n) Einreichungsfrist:
LOS Putzarbeiten bis 06.02.2018, 9.00 Uhr
LOS Estricharbeiten bis 06.02.2018, 9.30 Uhr

- LOS Wärmedämmarbeiten bis 06.02.2018, 10.00 Uhr
LOS Trockenbauarbeiten bis 06.02.2018, 10.30 Uhr
LOS Metallbauarbeiten bis 06.02.2018, 11.00 Uhr
- o) Angebote an die Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH, Anschrift siehe a)
Abt. Technik
- q) Submission:
LOS Putzarbeiten am 06.02.2018, 9.00 Uhr
LOS Estricharbeiten am 06.02.2018, 9.30 Uhr
LOS Wärmedämmarbeiten am 06.02.2018, 10.00 Uhr
LOS Trockenbauarbeiten am 06.02.2018, 10.30 Uhr
LOS Metallbauarbeiten am 06.02.2018, 11.00 Uhr
in der Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH,
Elisabethstraße 7, 04509 Delitzsch, DG, Besprechungsraum
Bieter und ihre Bevollmächtigten
- r) Sicherheiten: nach § 17 VOB/B und 5 % der Auftragssumme bei der 1. Abschlagsrechnung für die Vertragserfüllung
5 % der Abrechnungssumme als Sicherheit für Mängelansprüche
- s) Zahlungsbedingungen nach § 16 VOB / B, Abschlagszahlungen nach Baufortschritt, Schlussrechnung entsprechend Nachweis, es gelten die allgemeinen Zahlungsbedingungen der Wohnungsgesellschaft.
- t) Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
- u) gemäß VOB / A § 6
Der Bewerber hat den Nachweis seiner fachkundigen Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit zu erbringen.
Weiterhin sind die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, die Eintragung in der Handwerksrolle und der Abschluss einer Haftpflichtversicherung nachzuweisen.
Vergabeansprüche können aus dieser Veröffentlichung nicht abgeleitet werden.
- v) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 09.03.2018
- w) Nachprüfstelle:
Landesdirektion Sachsen
Dienststelle Leipzig
Referat 39
Braustraße 2
04107 Leipzig

Bundeswehr warnt vor Gefahren

Delitzsch.

Auf Gefahren beim unberechtigten Betreten des Standortübungsplatzes Delitzsch macht der Standortälteste, Herr Oberst Peer Luthmer, aufmerksam. Der Standortübungsplatz Delitzsch ist militärischer Sicherheitsbereich und als solcher durch Schilder gekennzeichnet. Danach ist das Betreten und Befahren mit Kraftfahrzeugen, Motorrädern und Fahrrädern durch Unbefugte durchgehend (auch an Wochenenden) verboten, ebenso wie das Berühren und Aneignen von Gerät und Munition oder Munitionsteilen.

Besonders Kinder sind hierbei erheblichen Gefahren ausgesetzt. Die Information in den Schulen durch das Lehrpersonal wird ange-regt und dringend empfohlen.

Beim Schießen der Truppe sind die Absperrschranken, aufgezo-gene rote Warnflaggen und Schilder zu beachten sowie Anweisungen von Absperrposten strikt zu befolgen. Auch bei nicht aufgezogener roter Warnflagge werden Manövermunition, Schall-, Rauch- und Darstellungsmunition verwendet. Das Verbot zum Betreten des Übungsplatzes ist durch die Beschilderung am Platzrand ausrei-chend kenntlich gemacht. Geöffnete Schranken auf dem Übungs-platz bedeutet keine Freigabe zum Betreten des Übungsgeländes für die Öffentlichkeit.

Die Bundeswehr unternimmt große Anstrengungen, um dem Um-weltschutz in allen Belangen Rechnung zu tragen. Aus diesem Grund wird darauf verwiesen, dass Müll- und Schrott-Ablagerungen auf dem Übungsplatz strengstens verboten sind. Zuwiderhandlun-gen werden zur Anzeige gebracht.

Die Waldbrandgefahrenstufen und die daraus resultierenden Ver-haltensweisen sind der örtlichen Presse zu entnehmen.

Der Standortälteste

Mitteilungen (Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 20.1. bis 2.2.2018

Straße: Spröda
 Maßnahme: Vollsperrung, Waldblick
 Zeitraum: bis 2.3.2018
 Ursache: Neubau Schmutzwasserkanalnetz im gesamten Ortsnetz

Straße: Raiffeisenstraße
 Maßnahme: halbseitige Sperrung
 Zeitraum: 22.1.2018 – 26.1.2018
 Ursache: Arbeiten der Telekom
 Hinweis: Einbahnstraßenregelung, Umleitung wird ausgeschildert.

Straße: Kreuzgasse
 Maßnahme: Vollsperrung zwischen Holzstr. und Zscherngasse
 Zeitraum: 16.1.2018 – 4.3.2018
 Ursache: Haussanierung
 Hinweis: Änderung Einbahnstraßenregelung

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr
 Tel. 034202 67-237, Fax: 67-408

20.1.	Die Eiskönigin	Arena Leipzig	17:00	7.5.	Ludovico Einaudi	Arena Leipzig	20:00
21.1.	Damals	Kulturhaus Wolfen	19:30	8.5.	Vanessa Mai	Arena Leipzig	20:00
25.1.	Ehrlich Brothers	Arena Leipzig	19:00	11.5.	Marianne und Michael	Kulturhaus Wolfen	16:00
26.1.	Duo Leichtsinn	Schlosskeller	20:00	11.5.	Ostrock meets Classic	Gewandhaus	20:00
27.1.	Schnaftl Ufftschik	Pfarscheune Schenkenberg	20:30	14.5.	Schwarze Augen	Haus Leipzig	20:00
30.1.	Hans Klok	Arena Leipzig	20:00	3.6.	Nickelback	Arena Leipzig	19:00
4.2.	The 12 Tenors	Gewandhaus	20:00	8.6.	Dieter Thomas Kuhn	Parkbühne Leipzig	19:30
6.2.	Der kleine Prinz	Gewandhaus	20:00	15.6.	Max Raabe	Oper Leipzig	20:00
8.2.	Weiberfastnacht	Markt 20	20:00	24.6.	Helene Fischer	Red Bull Arena	19:30
10.2.	Hauptveranstaltung DCV	Bürgerhaus	20:00	4.8.	Matthias Reim	Landsberg	21:00
10.–	Messe Haus-Garten	Neue Messe	9:30-	12.8.	Sommerfest mit Andy Borg	Rathausplatz Bitterfeld Wolfen	15:00
18.2.	-Freizeit		18:00	18.8.	Goitzsche-Festival	AGORA Pouch	17:00
11.2.	Götz Alsmann	Gewandhaus	19:00	25.8.	Westernhagen	Arena Leipzig	20:00
13.2.	SISSI – Musical	Gewandhaus	20:00	7.9.	Matthias Reim	Parkbühne Leipzig	19:30
13.–	Ballet Revolucion	Oper Leipzig	diverse	18.9.	Ray Garvay	Haus Auensee	20:00
18.2.				19.9.	Katrin Weber – Solo	Haus Leipzig	19:30
16.2.	Lacrimosa	Haus Leipzig	20:00	3.10.	Ute Freudenberg	Gewandhaus	20:00
17.2.	Kirsche & Co.	Landsberg	21:00	11.10.	Ernst Hutter	Gewandhaus	20:00
24.2.	Apassionata–Der Traum	Neue Messe	15+20:00		Die Egerländer		
25.2.	Gala-Nacht der Operette	Gewandhaus	19:00	14.10.	Niedeckens BAP	Haus Auensee	19:00
3.3.	Ute Freudenberg	Ulrichskirche Halle	19:30	18.10.	DJ Ötzi – Das große Bergfest	Haus Auensee	20:00
10.3.	Paul Panzer	Arena Leipzig	20:00	19.10.	Galakonzert mit Katrin Weber	Gewandhaus	19:30
10.3.	Jürgen Drews	Haus Auensee	20:00	20.10.	Julia Engelmann	Arena Leipzig	20:00
10.3.	Schneider & Schwarzenau	Pfarscheune	20:30	20.10.	Bernd Stelter	Haus Leipzig	20:00
11.3.	Herkuleskeule	Kulturhaus Wolfen	16:00	25.10.	Willy Astor	Haus Leipzig	20:00
14.3.	Lord of the Dance	Arena Leipzig	20:00	28.10.	Schlagerlegenden	Gewandhaus	20:00
15.3.	Bowie Experience	Haus Auensee	20:00	29.10.	Konstantin Wecker	Gewandhaus	20:00
16.3.	Die große Schlager Hitparade	Kulturhaus Wolfen	16:00	1.11.	INKA – Lebenslieder	Haus Leipzig	20:00
16.3.	Nick P	Haus Auensee	20:00	3.11.	Markus Maria Profitlich	Kulturhaus Wolfen	19:30
17.3.	Cinderella – Das Popmusical	Haus Auensee	14:00	9.–	Disney on Ice	Messe Leipzig	diverse
18.3.	Ulrich Tukur	Gewandhaus	18:00	11.11.			
18.3.	Kaya Yanar	Haus Leipzig	19:00	10.11.	Gentleman	Haus Auensee	19:30
19.3.	Santiano	Arena Leipzig	20:00	10.11.	BEAT IT – Das Musical	Arena Leipzig	20:00
20.–	The Bar at Buena Vista	Gewandhaus	20:00	11.11.	Karat akustisch	Gewandhaus	19:30

16.11.	Nightwish	Arena Leipzig	19:00
17.11.	City – 40 Jahre „Am Fenster“	Landsberg	21:00
22.11.	Chris Tall	Arena Leipzig	20:00
23.11.	Martin Rütter	Arena Leipzig	20:00
23.11.	Thorsten Havener	Haus Leipzig	20:00
29.11.	Bülent Ceylan	Arena Leipzig	20:00
29.11.	Chippendales	Haus Auensee	20:00
30.11.	Roland Kaiser	Arena Leipzig	20:00
1.12.	CRO	Arena Leipzig	19:10
4.12.	PUR	Arena Leipzig	20:00
8.12.	Gregor Meyle	Haus Leipzig	20:00
13.12.	City und Gast	Gewandhaus	20:00
14.12.	Uwe Steimle	Bürgerhaus Delitzsch	19:30
30.12.	Dieter „Maschine“ Birr	Haus Auensee	20:00

2019

11.1.	Die Fantastischen Vier	Arena Leipzig	19:00
17.1.	Max Raabe	Arena Leipzig	19:00
26.1.	Conni – Das Schulmusical	Haus Leipzig	15:00
22.3.	Mario Barth	Arena Leipzig	20:00
29.3.	Mirja Boes	Haus Leipzig	20:00
4.–	Blue Man Group	Arena Leipzig	diverse
7.4.			
11.4.	Umberto Tozzi	Gewandhaus	18:00
17.4.	The Hollies	Gewandhaus	20:00
9.5.	Schiller	Arena Leipzig	20:00
12.5.	DJ Bobo	Arena Leipzig	18:00
18.5.	Johann König	Haus Leipzig	20:00

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf sowie Gutscheine erworben werden.

Das Standesamt Delitzsch informiert

In der Zeit vom 1. bis 31.12.2017 wurde im Standesamt Delitzsch der Sterbefall folgender Personen beurkundet. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

3.12.2017

Mathilde Tuchscherer geb. Hoffart
Beerendorfer Anger 8, 04509 Delitzsch, OT Beerendorf

3.12.2017

Ingo Georg Dziuba
Beerendorfer Anger 8, 04509 Delitzsch, OT Beerendorf

3.12.2017

Kurt Klaus Stelzner
Beerendorfer Straße 20, 04509 Delitzsch

7.12.2017

Andrea Ramona Schröppler geb. Thiel
Am Karl-Marx-Platz 7, 04509 Delitzsch

10.12.2017

Johanna Waltraud Schwermer geb. Schädel
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

11.12.2017

Karl Heinrich Henkel
Mühlenviertel 28, 04509 Delitzsch, OT Selben

12.12.2017

Ingeborg Wagner geb. Linnarz
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

15.12.2017

Maria Schmieding geb. Zier
Grünstraße 38, 04509 Delitzsch

16.12.2017

Kurt Armin Runge
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

16.12.2017

Eva Maria Hildegard Linne geb. Pitschl
Pfortenstr. 1, 04509 Delitzsch

Die Sonnenseite Sachsens Delitzsch unter Top 5 in Sachsen

1.945 Sonnenstunden wurden in Delitzsch im Jahr 2017 gemessen (Quelle: MeteoGroup). Damit liegt Delitzsch auf dem vierten Rang in der sächsischen Sonnenstundenhitliste. Diese wird von Riesa angeführt, gefolgt von Bad Lausick und Hartha.

Gemessen wird in Delitzsch per Wetterstation nahe des Tiergartens.

Aufgrund der Lage der Stadt im Regenschatten des Harzes kann Delitzsch jährlich um die 2.000 Sonnenstunden verbuchen und erreicht somit regelmäßig die vorderen Plätze in der sachsen- und bundesweiten Statistik.

Veranstaltungen 2018 Bewährtes und neue Höhepunkte

In diesem Jahr hat Delitzsch wieder eine Vielzahl städtischer Veranstaltungen zu bieten.

Neben über viele Jahre etablierten Formaten finden sich im Veranstaltungskalender 2018 auch vielversprechende neue Highlights, wie der Schweizer Literaturtag, Ausstellungen und Lesungen zum Gedenkjahr Dreißigjähriger Krieg, die Jubiläumswoche zum 50. Geburtstag des Tiergartens und der Tag der Generationen.

Veranstaltungsübersicht 2018:

10./11. Februar	Wintermärktchen im Tiergarten
9. März	Nacht der Türme
1./2. April	Ostern im Tiergarten
25. April	Schweizer Literaturtag in der Bibliothek Alte Lateinschule
5./6. Mai	Frühlings- und Genussmarkt
19./20. Mai	Delitzscher Schlossfest „Vive le plaisir“
19. Mai bis 28. Oktober	Ausstellung „Je weniger Klingeln - je größere Herzen“ im Barockschloss
28. Mai bis 3. Juni	Festwoche zum 50. Geburtstag des Tiergartens
17. Juni	Tag der offenen Gartentür
29. Juni bis 1. Juli	Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter- und Paul-Markt
8. Juli	Picknick im Barockgarten
25. August	Tag der Generationen
3. November	Lichter- und Laternenfest im Tiergarten
7. bis 9. Dezember	Delitzscher Adventsmarkt

Hotspots sind freigeschaltet

Die Stadt Delitzsch verfügt ab sofort über drei öffentliche städtische Hotspots. Sie befinden sich am Marktplatz, am Barockschloss und am Technischen Rathaus.

Abgedeckt werden der gesamte Marktplatz und der Bereich zwischen Barockgarten, Technischem Rathaus und dem Restaurant „Zur Schlosswache“.

Das Open WLAN ist als Service für die Besucher der Stadt und natürlich auch für die Einwohner gedacht. Sie können hier kostenfrei bis zu 120 Minuten am Tag im Internet surfen.

Dabei ist zu beachten, dass nicht alle Seiten geöffnet werden können, da ein Jugendschutzfilter aktiviert ist.

WIR GESTALTEN DELITZSCH



www.wg-delitzsch.de

Adresse	Zimmer	Fläche in m ²	Lage	Gesamtmiete	Energieausweis	Beschreibung
Kosebruchweg 13	1	29,7	3. Etage	250,00 €	BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 137,4 kWh/(m ² a)	altersgerechtes Wohnen, renoviert, Wanne, Balkon, Aufzug,
Kosebruchweg 13	1	34,8	1. Etage	321,00 €	BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 137,4 kWh/(m ² a)	altersgerechtes Wohnen, renoviert, Dusche, Einbauküche, Balkon, Aufzug,
Bismarckstraße 17a	2	58,0	2. Etage	443,00 €	BJ 1975, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 71,9 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, zentrale innerstädtische Lage
Eilenburger Chaussee 13	2	54,2	2. Etage	325,00 €* *	BJ 1936 Strom-Mix Endenergiebedarf: 108,1 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, *zzgl. Heizkosten f. Nachtstrom/ Warmwasser, Wohnberechtigungsschein erforderlich
F.-C.-Weiskopf-Straße 31	2	44,9	3. Etage	339,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 71,5 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad
F.-C.-Weiskopf-Straße 19	2	45,6	1. Etage	355,00 €	BJ 1968; Nahwärme Endenergieverbrauch: 74,5 kWh/(m ² a)	renoviert, Tageslichtbad
J.-R.-Becher-Straße 14	2	49,5	4. Etage	392,00 €	BJ 1966; Nahwärme Endenergieverbrauch: 78,6 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
Bismarckstraße 13	3	63,7	3. Etage	510,00 €	BJ 1968, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 110,9 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon zum Innenhof, zentrale innerstädtische Lage
F.-C.-Weiskopf-Straße 8	3	56,4	4. Etage	420,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 85,6 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
Amselweg 5	3	61,5	4. Etage	440,00 €	BJ 1980; Fernwärme Endenergieverbrauch: 118,7 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Balkon
Sonnenwinkelweg 14	3	62,0	5. Etage	450,00 €	BJ 1982; Fernwärme Endenergieverbrauch: 114,6 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Balkon
Loberaue 22	3	61,9	2. Etage	415,00 €	BJ 1987; Fernwärme Endenergieverbrauch: 91,1 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Wohnberechtigungsschein erforderlich
Securiusstraße 86	4	73,7	5. Etage	536,00 €	BJ 1982; Fernwärme Endenergieverbrauch: 88,10 kWh/(m ² a)	malermäßig vorbereitet, Balkon mit toller Aussicht
Büroräume Beerendorfer Straße 1	3	80,8	DG.	715,00 €	BJ 2003; Erdgas H Endenergieverbrauch: 60,1 kWh/(m ² a)	renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar

Weitere Angebote und Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite.

Großzügige Zweizimmerwohnung mit tollem Balkon - Rudolf-Breitscheid-Straße 8c

- 2-Raumwohnung mit ca. 57,21 m² Wohnfläche
- 3. Etage
- malermäßig vorbereitet
- Tageslichtbad mit Dusche
- Gesamtmiete: 449,00 €
- Baujahr 1966, Fernwärme
- Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/(m²a)



Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner
Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800
Internet: www.wg-delitzsch.de
E-Mail: info@wg-delitzsch.de
Telefonnummer: 034202/ 68 430
Fax: 034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.

In Notfällen erreichen Sie uns über den Bereitschaftsdienst.

Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz findet am Dienstag, dem 23.1.2018, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Selben statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Stand der Abarbeitung der Anfragen
5. Anfragen der Ortschaftsräte
6. Bestätigung Terminplan 2018
7. Bürgerfragestunde
8. Sonstiges

Roland Kirsten

Ortschaftsratsvorsitzender

Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg

Die nächste planmäßige Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg findet am Montag, dem 29. Januar 2018, 18 Uhr im Hotel „Schenkenberger Hof“ statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Niederschrift und Stand der Abarbeitung der offenen Fragen
3. Auswertung der Ausschuss- und Stadtratssitzungen
4. Verschiedenes
 - Informationen, Anfragen der Mitglieder des Ortschaftsrates und der Gäste

Die Sitzung des Ortschaftsrates ist wie immer öffentlich.

Mit freundlichen Grüßen

Gudrun Fritsch

Ortsvorsteherin



Mehr Ausleihen in der Bibliothek Alte Lateinschule

Rund 90.500 Ausleihen verbuchte die Bibliothek Alte Lateinschule (BAL) im Jahr 2017 und damit rund 1.700 mehr als im Vorjahr. Dabei ist beim Verleih von kinderspezifischer Literatur, Spielen

etc. eine deutliche Steigerung von 20.200 auf 23.500 Ausleihen zu verzeichnen.

Speziell für die Interessen der Kinder war 2017 der Kinderbereich ausgedehnt und vom belebten Erdgeschoss in das ruhige Dachgeschoss verlegt worden. Für Kinder hatte das Bibliotheksteam unter Leitung von Anett Hacker mehr als 60 Veranstaltungen mit rund 1.100 Teilnehmern durchgeführt.

Insgesamt veranstaltete das BAL-Team 109 Lesungen, Führungen und Konzerte.

Außerdem freut sich das Bibliotheksteam unter Leitung von Anett Hacker über 219 neuangemeldete Bibliotheksnutzer.

2018 wartet die BAL neben dem bewährten Programm mit dem Schweizer Literaturtag am 25. April auf.

Tiergarten mit Rekord-Besucherzahlen Mehr als 73.000 Gäste im Jahr 2017

Die Besucher stimmen mit den Füßen ab. In den Delitzscher Tiergarten kamen 2017 insgesamt 73.069 Menschen, so viele wie nie zuvor in der 50-jährigen Geschichte.

Im Vergleich zum Vorjahr bedeutet das eine Steigerung um rund 26 Prozent.

Auch die Zahl der verkauften Jahreskarten ist so hoch wie nie. 2017 waren es 449 für Vollzahler (2016: 388, 2015: 295) und 178 für Ermäßigungsberechtigte (2016: 131, 2015: 105).

2018 feiert der Tiergarten sein 50-jähriges Jubiläum. Seit er 1968 auf einer Ackerfläche in der Loberau errichtet wurde, hat er sich stetig zur beliebtesten Freizeiteinrichtung in Delitzsch entwickelt. Mittlerweile kommen die meisten Besucher aus einem Einzugsgebiet von rund 30 Kilometern.



Engel-Ausstellung noch bis Monatsende – „Stuhlbesessen“ ab Februar

Die Sonderausstellung „Engel – geflügelte Boten“ im Museum Barockschloss Delitzsch endet am 28. Januar 2018. Am Sonntag, dem 28. Januar, findet um 14 Uhr eine Führung durch die Ausstellung statt.

Nur kurz wird die Umbauzeit sein, bevor am 10. Februar im Museum die neue Sonderschau ihre Pforten öffnet. „Stuhlbesessen“ stellt das in Mitteleuropa am häufigsten genutzte Sitzmöbel in den Mittelpunkt.

Präsentiert wird u. a. die Sammlung von Dr. Andreas Mahfeld – ein Chirurg und leidenschaftlicher Sammler von rund 400 Stühlen aller Art.

War im Christentum das Sitzen zunächst nur der hohen Geistlichkeit vorbehalten, während die Gemeinde und Mönche meist stehend den Gottesdiensten beiwohnte, brachte erst die Reformation die Kirchenbestuhlung für die ganze Gemeinde.

Auch kannte das Mittelalter noch keine Stühle im bürgerlichen Wohnraum. Die Menschen kauerten auf niedrigen Schemeln oder saßen auf Bänken. Mit wachsendem Reichtum des Bürgertums ab Mitte des 15. Jahrhundert eroberte der Stuhl als alltäglicher Gebrauchsgegenstand die Bürgerhäuser und der Mensch entwickelt sich allmählich zum „Dauersitzer“.

Für jedes Tun und für jede Funktion gibt es nun passende Stühle: Bürostühle, Auto- und Klappsitze, Kinder- oder Zahnarztstühle, Ersatzbänke, Dreh- oder Arbeitsstühle.

Ausstellung „Stuhlbesessen. Geschichte – Funktion – Design“

Dauer: 10. Februar bis

29. April 2018

Geöffnet: Dienstag bis

Sonntag von 10 bis 17 Uhr



Bewerbungen für Tag der offenen Gartentür noch möglich

Am 17. Juni 2018 findet von 10 bis 18 Uhr der Tag der offenen Gartentür im Delitzscher Land statt. Traditionell öffnen sonst nicht zugängliche Gärten und begrünte Innenhöfe ihre Türen für interessierte Besucher. Das können asiatische Gärten, Kiesgärten, Selbstversorgergärten, Teichanlagen und dergleichen mehr sein. Hinweise für Menschen, die mitmachen möchten:

- Der Garten oder Hof sollte mindestens 20 Quadratmeter groß und interessant sein und Charakter haben.
- Der Besitzer sollte gerne über seinen Garten sprechen. Die Besucher möchten mit ihm ins Gespräch kommen. Meist geht es um Gartenplanung, den Umgang mit örtlichen Gegebenheiten, besondere Pflanzen etc.
- Der Teilnehmer sollte für den Aktionstag Helfer organisieren können, da möglicherweise der Zulauf sehr groß sein wird.
- Der Teilnehmer sollte bereit sein, in der Presse oder sogar im Fernsehen und im Internet zu erscheinen.
- Wer möchte, kann zudem zusätzlich Kaffee und Kuchen, einen Flohmarkt, eine Pflanzentauschbörse o. ä. anbieten. Das ist

jedoch keine Pflicht, denn der Garten sollte im Mittelpunkt stehen. Kommerzielle Angebote werden eher kritisch gesehen.

Bewerbungsschluss: 28. Februar 2018

Der Tag zeichnet sich durch eine entspannte Atmosphäre und zahlreiche lehrreiche Gespräche zwischen Gartenbesitzern und Besuchern aus.

In einer zeitlich übergreifenden Kooperation bieten die offenen Gartenpforten des Parthelandes, des Muldentals und des Delitzscher Landes erstmals ein acht Tage umfassendes Programm an. Dieses beginnt am 10. Juni 2018 mit der offenen Gartenpforte des ZV Parthenaue. In der folgenden Woche werden Führungen und Kurse in den drei Partnerregionen angeboten, bevor am Wochenende 16./17. Juni erst das Muldentale am Samstag und schließlich das Delitzscher Land am Sonntag mit den offenen Gartentüren aufwartet.

Frühlings- und Genussmarkt 2018 Bewerbungsfrist für Aussteller endet bald

Am 5. und 6. Mai 2018 ist Delitzsch das Zentrum des guten Geschmacks – der Frühlings- und Genussmarkt lädt dann zu einer kulinarisch-frühlingshaften Entdeckungsreise in die Loberstadt.

Etwa 80 Händler werden auf dem Delitzscher Marktplatz und im Kino- und Veranstaltungshaus „Markt Zwanzig“ eine riesige Auswahl an ausgewählten Delikatessen, Kunsthandwerk, Pflanzen und Kräutern sowie Produkten von Direktvermarktern und Manufakturen anbieten.

Köstlichkeiten, wie Bison-, Strauß- und Wasserbüffelwurst, Flammkuchen, Salzwedeler Baumkuchen, Georgisches Käsebrot, Trüffelalami, Pale Ale, Pulled Pork Burger, Baumstriezel, Cannoli, Fudge, Irish Whiskey, Trockenfrüchte u. v. m. können probiert werden. Kunsthandwerker, wie Glasbläser, Schmied, Holzgestalter, Böttcher und Korbmacher, lassen sich bei Ihrer Arbeit über die Schulter schauen.

Abgerundet wird das Spektakel mit Schaugehegen, Straßenmusik und dem großen, kostenfreien Holzspielmobil für Kinder.

Noch bis zum 31. Januar 2018 können sich Direktvermarkter, Manufakturen, Spezialitätenhändler, Gärtnereien und Kunsthandwerker mit einem anspruchsvollen, dem Charakter des Marktes entsprechenden Angebot, für einen Standplatz bewerben.

Ansprechpartner ist Christian Maurer,

Tel.: 034202 67-108,

E-Mail: christian.maurer@delitzsch.de.

Vereine und Verbände



Delitzscher Carneval Verein e. V. lädt zum Kinderfasching

Kleine Narren ganz groß und im Doppelpack am 3.2. und 4.2.2018 um 15 Uhr (Einlass ab 14 Uhr) in der Turnhalle der Grundschule am Rosenweg.

Der DCV lädt wieder ein zum großen Kinderfasching und hat für zwei tolle Tage ein buntes Programm zum Zuschauen und Mitmachen vorbereitet.

Die DCV-Clowns können Ihren Auftritt gar nicht erwarten, auch eine Hüpfburg wird aufgebaut. Zwischen Spielrunden und Tombola zeigen die Kinder- und Jugendtanzgruppen ihr Können und laden zum Mitmachen ein. Natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt, so dass alle kleinen und großen Faschingsfans auf ihre Kosten kommen.

Mehr wird nicht verraten, am ersten Februar-Wochenende steigt die Party und für 4,50 Euro gibt es einen Nachmittag lang Stimmung, Spaß und gute Laune! Wer will, kann auch zweimal Fasching feiern!

Mit einem fröhlichen DCV-Helau

Turnhalle
GS am
Rosenweg

Kinderfasching
3.+ 4. Februar
2018

Eintritt
4,50 €

Beginn
15 Uhr
Einlass ab
14 Uhr

Kindertanz-
programm
Clowis

Hüpfburg
Tombola
Musik
Spiele

Wir freuen uns auf euer Kommen!
Für das leibliche Wohl wird gesorgt!
Euer Delitzscher Carneval Verein



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de

- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde

- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bahn-Landwirtschaft Bezirk Halle e. V. lädt zur Mitgliederversammlung

**Bahn-Landwirtschaft Bezirk Halle e. V.
Unterbezirk 014
Delitzscher Eisenbahner**

An alle Mitglieder! Am Mittwoch, dem 7. Februar 2018, führen wir eine Mitglieder- und Wahlversammlung im großen Versammlungsraum des Bürgerhauses Delitzsch, Securiusstraße 34, durch. Beginn: 18 Uhr.

Wir erwarten die Teilnahme aller Mitglieder. Bitte unbedingt den Aushang beachten!

Der Vorstand

Laue, Land und Leute lädt zur zweiten Buchlesung

Der Verein „Laue, Land und Leute“ lädt zum zweiten Mal zur Buchlesung in den kleinen Delitzscher Ortsteil ein.

Alle Literaturfreunde sind dazu am Samstag, dem 27. Januar 2018, eingeladen. Im Bürgerhaus wird vorgelesen, zugehört und diskutiert. Beginn der Veranstaltung ist um 15 Uhr. Als Vorleserin konnte wiederum die Besteller-Autorin Cathrin Moeller gewonnen werden. Frau Moeller liest aus ihrem neuesten Buch „Mordsacker“. Zur Umrahmung werden auch Getränke und kleine Naschereien angeboten.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme. Der Eintritt ist frei.



**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, dem 3. Februar 2018**

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 26. Januar 2018**

Seniorenheime in Delitzsch vorgestellt

Herzlich willkommen steht über dem Eingangsbereich des Caritas Altenpflegeheims in der Hainstr. 74 in Delitzsch und das ist auch die Philosophie der Altenhilfeeinrichtung der sich die Mitarbeiter, die Auszubildenden und Freiwilligendienstleistenden sowie die vielen Ehrenamtlichen verpflichtet fühlen.

Unser Haus steht allen Menschen offen, wobei insbesondere gläubige Bewohner Spiritualität und Glauben erleben können.

Die nahe dem Stadtzentrum im Rosenthal gelegene Einrichtung ist umgeben von Gärten und parkähnlichen Anlagen. Bewohner, Angehörige und Gäste schätzen die Nähe zur Natur und finden in den großzügigen Außenanlagen der Einrichtung viele Möglichkeiten, die zum Verweilen einladen und für Ruhe und Entspannung sorgen.

Insbesondere die Mitarbeiter des Begleitenden Dienstes sorgen mit ihrem wöchentlich wechselnden Programm für einen Mix aus Entspannung, Bewegung und Vergnügen. Die Angebote der Förderung und Begleitung nehmen neben der Pflege einen besonderen Schwerpunkt ein.

So ist auch das Jahr 2018 wieder mit Höhepunkten gespickt wie:

- Januar Schlachtfest
- Februar große Faschingsfeier
- März Kreuzwegandachten
- April Besuch des Osterhasen und alles rund um den Frühling
- Mai Christi Himmelfahrt
- Juni Rosenfest (Sommerfest)
- Juli Sportfest
- August maritimes Grillfest
- September Tierparkausflug und Erntedank-Fest
- Oktober Oktoberfest
- November St. Martins-Feier
- Dezember Besuch des Nikolaus, „Türchen öffnen im Advent“, Adventsmarkt, Heilig-Abend-Runde, Jahresschlussandacht, Silvesterparty

Ein ganz besonderes Highlight in der Versorgung der Bewohner 2018 stellt die Einführung des Kneipp-Konzept dar.

Ferner ist in diesem Jahr eine Erhöhung auf 50 Einzelzimmer in dem 72-Bettenhaus geplant und auch das Medienzeitalter soll endlich in die Einrichtung einziehen und so werden in diesem Jahr die Gemeinschaftsräume mit W-LAN ausgestattet.

Aber nicht nur die Bewohnerinnen und Bewohnern, sondern auch die Mitarbeitenden sollen sich im Haus wohlfühlen.

So wurde u. a. Ende 2017 dem Haus das 2. Mal durch die Berufsfamilie Service GmbH die Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Privatleben bescheinigt. Das kommt Mitarbeitern neben den allgemeinen tariflichen Leistungen in Form von Springermodellen, individuellen Arbeitszeitmodellen, Gutscheine-Regelungen und vielen anderen Dingen zu Gute.

Gleichzeitig sind wir sehr dankbar über das ehrenamtliche Engagement in der Einrichtung und heißen hier jeden Willkommen, der Zeit mit Menschen teilen möchte.

Haben Sie Fragen zum Wohnen in unserem Haus, dann vereinbaren Sie einen Termin, wir beraten Sie gerne!

*Autor Tobias Gehrman
Caritas-Trägersgesellschaft St. Mauritius gGmbH (ctm)
Einrichtungsleiter*



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Nutzungsgebühr kalt	Ausstattung
Delitzsch Nord							
Gellertstraße 13	47,81	2	3. OG	1982	119,7 kWh (m ² /a), Fernheizung	225,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Bitterfelder Straße 55	54,70	2	2. OG	1960	157,1 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	273,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
O.-v.-Guericke-Straße 18	63,57	3	3. OG	1982	123,9 kWh (m ² /a), Fernheizung	295,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon
Securiusstraße 32	60,60	3	3. OG	1961	106,7 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	303,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Gellertstraße 40	74,00	4	4. OG	1982	110,8 kWh (m ² /a), Fernheizung	342,50 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon
Delitzsch Ost							
F.-C.-Weiskopf-Straße 21	46,20	2	1. OG	1968	105,1 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	231,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
G.-Hauptmann-Straße 8	45,98	2	2. OG	1966	120,5 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	230,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Beerendorfer Straße 66	57,81	3	3. OG	1967	141,1 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	291,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
J.-R.-Becher-Straße 8	56,34	3	1. OG	1965	122,0 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	282,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Rackwitz							
Friedensstraße 2d	46,00	2	EG	1964	115,4 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	232,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Hauptstraße 2	54,56	2	EG	1956	138,3 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	275,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 1b	58,40	3	1. OG	1959	130,8 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	294,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 3a	58,10	3	2. OG	1958	121,1 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	293,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche

Verkauf Eigentumswohnungen

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Preis	Zustand
R.-Breitscheid-Straße 4c	59,42	3	EG	1962	95,9 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung	VB	unsaniert, Balkon

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße 15,00 €

Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung :

Montag	7.30 - 9.00		
Dienstag	9.00 - 12.00	und	13.00 - 18.00
Mittwoch	7.30 - 9.00		
Donnerstag	7.30 - 9.00	und	13.00 - 17.00
Freitag	9.00 - 11.30		

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de
E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de



MITTENDRIN
Soziokulturelles Zentrum e.V.

Mehr Generationen
Haus Delitzsch

Kosebruchweg 14 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 63764 • Fax. 034202 63785
mittendrin@soziokulturelles-zentrum.de
www.mittendrin-skz.de

De-Ki



Party für Alle
26.01.
Kosebruchweg 14
DELITZSCH
19:00 - 1:00 Uhr
Achtung! Nur Vorverkauf - keine Abendkasse!

Partyveranstaltung

Am 26.1.2018 steigt wieder im Soziokulturellen Zentrum Delitzsch in Delitzsch-Nord die beliebte „Party für Alle“. Dabei ist egal, wie alt oder jung man ist, entscheidend ist die Lust auf feiern und tanzen nach ausgesuchter Musik von Schlager bis Rock. Natürlich ist für Getränke und Snacks reichlich gesorgt.

Wer jetzt Lust bekommen hat, bei dieser Party von 19:00 bis 1:00 Uhr mitzumachen, kann noch Tickets für nur 5,00 € im Soziokulturellen Zentrum, Kosebruchweg 14 in Delitzsch kaufen.

Achtung! Karten gibt es nur im Vorverkauf bis 25.1. Keine Abendkasse! Weitere Informationen unter 034202 301869. Wir laden alle herzlich zu dieser Party ein.

Neuer Nähkurs im Februar 2018

Frau Gatzsche vom „Stoffwechsel“ in Delitzsch-Nord bietet wieder für alle Interessierten einen Nähkurs an. Der Kurs umfasst drei Termine. Anmeldungen und Anfragen nimmt sie gern persönlich im Amselweg 5 oder per Telefon unter 01525 3904998 entgegen. Weitere Kurse sind in den kommenden Monaten geplant.

Freitag, 2.2., 9.2., 16.2. – jeweils 9 bis 11 Uhr

AUFRUF! - Models gesucht

Für unsere Modenschau suchen wir Models im Alter zwischen 20 und 40. Wer Lust dazu hat, meldet sich bitte bei Frau Gatzsche unter 01525 3904998.

Sketchparade

Herricht und Preil oder Loriot – damals populär und auch heute noch bekannt und belacht. Wer diese oder andere Sketche nachspielen möchte und auch keine Hemmungen hat, sie vor Publikum aufzuführen, ist hier genau richtig ... und das Alter spielt auch keine Rolle.

Treffpunkt: montags 16.15 Uhr • Kosten: monatlich 10,00 Euro
Informationen und Anmeldungen bei Frau Kühnel, Tel. 034202 301867

Krabbelgruppe mit gemeinsamen Elternfrühstück

Für Mütter und Väter mit Kindern bis zum 3. Geburtstag bietet das Soziokulturelle Zentrum in Delitzsch ein neues Gruppenangebot an. Kinder und Mütter bzw. Väter können zusammen spielen, malen, altersgemäße Reime und Fingerspiele kennenlernen. Dabei können erste Erfahrungen im Umgang mit anderen Kindern gemacht werden. Durch die regelmäßigen Treffen wird ein Einstieg in

den Kindergarten bereits vorbereitet. Die Kinder können in ruhiger Atmosphäre sich und ihre Umgebung kennenlernen. Währenddessen besteht für die Eltern die Möglichkeit, sich bei einem Kaffee und einem belegten Brötchen über ihren Alltag auszutauschen. Einmal im Monat werden kleine Andenken an die spannende Zeit des „Größerwerdens“ gestaltet und gebastelt.

Wann: ab 5.3.2018 immer montags von 9:00 bis 10:30 Uhr

Wo: Soziokulturelles Zentrum Delitzsch im Kosebruchweg 14

Kosten: Monatsbeitrag 20,00 €

(1 Kaffee und 1 belegtes Brötchen bei jedem Treffen sind im Monatsbeitrag enthalten)

Anmeldungen bis zum 2.3.2018 bei Frau Jäger unter 034202 301866.

Räumlichkeiten zum Feste feiern

Unser Café „Mitte“ ist die zentrale Begegnungsstätte unseres Vereins und wird auch gern für private Familienfeiern, Firmenevents oder Ausstellungen genutzt.

Für Höhepunkte im Familienleben, wie Taufe, Schulanfang, Jugendweihe, Geburtstage, Hochzeiten u. ä. sind alle Voraussetzungen gegeben (Küchennutzung, ausreichend Geschirr und Besteck, Gläser usw.) und die gemütliche Atmosphäre garantieren eine unvergessliche Feier. Unsere Mitarbeiter unterstützen Sie auf Wunsch auch bei der Vorbereitung, der Ausgestaltung des Raumes, der Tischdeko, beim Kuchen backen sowie bei der musikalischen Umrahmung.

Diese Räumlichkeiten sind natürlich sehr gefragt und eine rechtzeitige Voranmeldung bei Manuela Hennig – Tel. 034202 301866 – ist unbedingt notwendig.



Schalomgespräche bei Anne Frank

Ist der Holocaust-Gedenktag noch zeitgemäß? Pfarrer und Schriftsteller Friedemann Steiger

Das erste Schalom-Haus entstand in den 80er Jahren in Krippenhna bei Pfarrer Friedemann Steiger. Er ist mittlerweile nicht nur der bedeutendste Schriftsteller unserer Region sondern als Israelreisender und Pilger ein Experte zum Thema Judentum und dessen Kultur.

Als Buchautor von ca. 100 Werken ist er bei uns im Schalom Begegnungszentrum zu Gast und wird aus seinem Leben berichten sowie aus seinem Buch „Daten und Notizen aus meinem Pfarrleben. Fünfzig Jahre im Schnelldurchgang“ lesen.

Aus Anlass des Holocaust-Gedenktages laden wir zu einer anschließenden Gesprächsrunde ein, ob und wieviel Gedenken noch notwendig ist.

Wir bitten um Anmeldung, da nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen in der Cafeteria des Familienzentrums vorhanden ist.

Samstag, 27.1.2018, 15:00 Uhr
Familienzentrum, Mauergasse 19a, Delitzsch
E-Mail: efgdelitzsch@gmx.de
Anmeldung unter 034202 329330

Diakonie Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e. V.

Geschäftsstelle Delitzsch

Markt 15, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 50600, Fax: 034202 63839

Kindereinrichtungen in Delitzsch

» Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“
Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 51376

» Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“
Karl-Marx-Str. 2, Tel.: 034202 58255

Sozialdienste in Delitzsch» **Kleiderkammer**

im Delitzscher „Kinderhaus zum Regenbogen“,
Gellertstr. 26 a, Tel.: 034202 58538

» **Begegnungsstätte für Senioren**

Gellertstr. 26 a, Delitzsch, Tel.: 034202 58538
(Mit Hol- und Bringedienst nach Voranmeldung!)

» **Rolli-Club**

Ansprechpartner: Frau Schnelle (Tel: 034202 308443). Treffen: jeden 1. Freitag/Monat, 14 Uhr, Gemeindehaus in der Schloßstraße - nächstes Treffen: 2.2.2018

» **Mobiler Mittagstisch: „Essen auf Rädern“**

Gellertstr. 26 a, Delitzsch, Tel.: 034202 58548

» **Hospizdienst**

Schloßstr. 4, 04509 Delitzsch, Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten:
Di. 15-17 Uhr, Do. 10-12 Uhr, Tel: 0151 16350628;
Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen.

Altenhilfe» **Ambulante Alten- und Krankenpflege**

Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch
Ansprechpartner: Frau Anja Stiller, Hallesche Straße 44
04509 Delitzsch, Tel.: 034202 58538
24 h Notruf-Nummer: 0151 16350603,

» **Diakonie-Tagespflege: Gellertstraße 26a**

Ansprechpartner: Frau Kathleen Kuhnert
Tel.: 034202 58543
24 h Notruf-Nummer: 0151 16350603

» **Diakonie-Tagespflege: Kosebruchweg 11**

Ansprechpartner: Frau Anja Stiller
Tel.: 034202 366522

Spendenkonto des Diakonischen Werkes Delitzsch/Eilenburg e. V.:

IBAN: DE32 86055592 2280001899

SWIFT-BIC: WELADE8LXXX

Verwendungszwecke: Spende

Alle Angebote im Überblick:

www.diakonie-delitzsch.de

Aus dem Kurs- und Veranstaltungsangebot Februar 2018

Geschäftsstelle 04509 Delitzsch, Wittenberger Str. 1, Tel.: 034202 75-0



02.02.	GFDZ20002	Einführung in die Fotografie mit der digitalen Spiegelreflexkamera
05.02.	GFDZ10501	Richtig erben und vererben
12.02.	GFDZ60801	Mathematik
12.02.	GFDZ20603	Kunstvortrag: Katzenbilder
19.02.	GFDZ20805	Gitarre - Schnupperkurs für Kinder (ab 7 J.)
19.02.	GFDZ40672	Englisch kompakt zur Auffrischung Niveau A1/A2 (in den Ferien)
19.02.	GFDZ20604	Kunstvortrag: Alfons Mucha
26.02.	GFDZ20605	Kunstvortrag: Emil Nolde
27.02.	GFDZ50101	Computer Einsteigerkurs
28.02.	GFDZ30104	Hatha Yoga - Aufbaukurs
28.02.	GFDZ30106	Hatha Yoga für Fortgeschrittene (18:35 Uhr)
28.02.	GFDZ30107	Hatha Yoga für Fortgeschrittene (19:40 Uhr)

Buchen Sie direkt im Internet!

www.vhs-nordsachsen.de

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde**Gottesdienste und Veranstaltungen**

vom 20.1. bis 4.2.2018

Samstag, d. 20.1.2018

9.30 Uhr Familientag – Gemeindehaus

Sonntag, d. 21.1.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

Montag, d. 22.1.2018

16.00 Uhr Musikalische Früherziehung – Gemeindehaus

17.30 Uhr Posaunenchor – Gemeindehaus

19.30 Uhr Kantorei – Gemeindehaus

Dienstag, d. 23.1.2018

14.00 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 25.1.2018

15.30 Uhr Kinderchor – Gemeindehaus

16.15 Uhr Kinderkirche – Gemeindehaus

16.30 Uhr Konfirmanden – Gemeindehaus

17.15 Uhr Teenykreis – Gemeindehaus

18.30 Uhr Konfirmandenunterricht – Gemeindehaus

Freitag, d. 26.1.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Sonntag, d. 28.1.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 1.2.2018

16.15 Uhr Kinderkirche – Gemeindehaus

17.15 Uhr Teenykreis – Gemeindehaus

18.30 Uhr Junge Gemeinde – Gemeindehaus

Freitag, d. 2.2.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

14.00 Uhr Treffen der Rollis der Diakonie – Gemeindehaus

19.00 Uhr Taizé-Andacht – Stadtkirche

Sonntag, d. 4.2.2018

10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl – Gemeindehaus

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa

Kantor J. Topfstedt

Gemeindepädagogin B. Herkt

Gemeindebüro

Schloßstr. 6, Tel. 989637

Tel. 0176 21815299

Tel. 0163 6413440

Schloßstr. 6,

Tel. 53179, Fax 53198

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	10 bis 12 Uhr und
Dienstag	14 bis 18 Uhr
E-Mail	Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de
Internet	www.delitzsch-online.de/ev.kirche

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70;

BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“**Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 21.1. bis 2.2.2018 in Delitzsch****Sonntag, 21.1.**

8.00 Uhr	Hl. Messe
9.30 Uhr	Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr	Hl. Messe, anschl. Erstkommunionkurs 2019
17.00 Uhr	Eucharistische Andacht

Montag, 22.1.

8.00 Uhr	Hl. Messe
14.30 Uhr	Seniorentreff

Dienstag, 23.1.

15.00 Uhr	Religionsunterricht 1. + 2. Klasse
16.00 Uhr	Religionsunterricht 3. + 4. Klasse
19.00 Uhr	Dankeschön für „Türen öffnen im Advent“

Mittwoch, 24.1.

12.00 Uhr	Mittagsmusik in Marien
17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr	Hl. Messe
19.00 Uhr	Chor

Donnerstag, 25.1.

9.30 Uhr	Hl. Messe im St.-Marien-Heim
19.30 Uhr	Männerkreis

Freitag, 26.1.

8.00 Uhr	Hl. Messe
15.00 Uhr	Kinderchor
17.00 Uhr	Jugend

Sonntag, 28.1.

8.00 Uhr	Hl. Messe
10.30 Uhr	Hl. Messe

Montag, 29.1.

9.30 Uhr	Hl. Messe im Valere-Heim
14.30 Uhr	Seniorentreff

Dienstag, 30.1.

15.00 Uhr	Religionsunterricht 1. + 2. Klasse
16.00 Uhr	Religionsunterricht 3. + 4. Klasse

Mittwoch, 31.1.

17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr	Hl. Messe
19.00 Uhr	Chor

Donnerstag, 1.2.

9.30 Uhr	Hl. Messe im St.-Marien-Heim
16.00 Uhr	Religionsunterricht für alle Oberschüler

Freitag, 2.2.

15.00 Uhr	Kinderchor
16.00 Uhr	Hl. Messe
17.00 Uhr	Jugend
19.00 Uhr	Ökumenisches Taize-Gebet (evang.)

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro	034202 52159
Fax Pfarrbüro	034202 52175
E-Mail	delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Pfarrer M. Poschlod

Lindenstraße 4, Delitzsch, Tel.: 034202 329706

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 21. bis 31.1.2018**Sonntag, d. 21.1.2018**

10.00 Uhr	Gottesdienst
10.00 Uhr	Sonntagsschule

Montag, d. 22.1.2018

19.30 Uhr	Chorprobe
-----------	-----------

Mittwoch, d. 24.1.2018

20.00 Uhr	Gottesdienst
-----------	--------------

Sonntag, d. 28.1.2018

10.00 Uhr	Gottesdienst
10.00 Uhr	Sonntagsschule
10.00 Uhr	Vorsonntagsschule

Montag, d. 29.1.2018

19.30 Uhr	Chorprobe
-----------	-----------

Mittwoch, d. 31.1.2018

20.00 Uhr	Gottesdienst
-----------	--------------

Jehovas Zeugen – Delitzsch

Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a

Sonntag, 21.1.2018

9.30 Uhr	Vortrag Thema: „Achtung vor Autorität ist ein Schutz“
10.00 Uhr	Wachturm-Studium Thema: „Weise weltliches Denken zurück“

Freitag, 26.1.2018

19.00 Uhr	Unser Leben und Dienst als Christ
20.00 Uhr	Versammlungsbibelstudium Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 28.1.2018

17.00 Uhr	Vortrag Thema: „Vernünftig handeln in einer unvernünftigen Welt“
17.30 Uhr	Wachturm-Studium Thema: „Lass dir von nichts und niemand den Siegespreis nehmen“

Freitag, 2.2.2018

19.00 Uhr	Unser Leben und Dienst als Christ
20.00 Uhr	Versammlungsbibelstudium Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Eintritt frei Keine Kollekte

Zeigen Sie Ihren Kunden,**dass es Sie gibt.****anzeigen.wittich.de**



Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung Rackwitz

Der Gemeinderat Rackwitz hat in seiner öffentlichen Sitzung am **14.12.2017** mit Beschluss-Nummer 99/2017 den

Haushaltsplan und die Haushaltssatzung 2018 mit den gesetzlichen Anlagen

beschlossen.

Mit der öffentlichen Bekanntmachung ist der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung 2018 gem. § 76 Abs. 3 SächsGemO für die Dauer von mindestens einer Woche öffentlich zur kostenlosen Einsichtnahme auszulegen.

Die öffentliche Auslegung erfolgt in der Zeit vom **22.01. - 28.01.2018** in der Gemeindeverwaltung Rackwitz, Hauptstr. 11 während folgender Dienstzeiten:

Montag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Rackwitz, den 12.01.2018

Gemeinde Rackwitz

Schwalbe
Bürgermeister



Haushaltssatzung

GV Rackwitz für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 14.12.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	8.801.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	10.354.300,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-1.553.300,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-1.553.300,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	1.250.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	336.300,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	913.700,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	913.700,00 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-1.553.300,00 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf	913.700,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	-639.600,00 EUR

im Finanzaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.193.100,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.627.300,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-434.200,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.940.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.046.500,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	894.100,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	459.900,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.360.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.871.400,00 EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-511.400,00 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf	-51.500,00 EUR

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000,00 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	320,00 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	395,00 v.H.
Gewerbsteuer auf	400,00 v.H.

§ 6

Weitere Festsetzungen
keine

GV Rackwitz, den 15.12.2017




(Unterschrift Bürgermeister/Bürgermeisterin)

Öffentliche Bekanntmachung für die Gemeinde Rackwitz

Grundsteuerfestsetzung für das Kalenderjahr 2018 Steuerfestsetzung

Der Gemeinderat hat am 14.12.2017 mit der Haushaltssatzung 2018 die Hebesätze für die Grundsteuern A und B für das Jahr 2018 festgesetzt.

Diese gelten für das Kalenderjahr 2018 weiter fort und betragen:

- 320 v.H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und
- 395 v.H. für unbebaute Grundstücke, bebaute Grundstücke und Gebäude auf fremden Grund und Boden (Grundsteuer B).

Für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 7. August 1973 (BGBl I S. 965) in der derzeit geltenden Fassung, die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 in derselben Höhe wie für das Jahr 2017 durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein wie durch den Zugang eines schriftlichen Steuerbescheides. Das gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer für 2018 zu den Fälligkeitsterminen 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. sowie für die Jahreszahler am 01.07. mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid ergaben, auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

Sparkasse Leipzig
IBAN: DE11 8605 5592 2280 0041 20
WELADE8LXXX
Erteilte Einzugsermächtigungen bleiben bestehen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist bei der Gemeindeverwaltung Rackwitz schriftlich einzulegen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Anschrift Gemeindeverwaltung Rackwitz
Hauptstraße 11, 04519 Rackwitz

Rackwitz, 19.01.2018



Schwalbe
Bürgermeister



Gemeinde Rackwitz
- Der Bürgermeister -

Bekanntmachung über die Genehmigung der Satzung der 3. Änderung des vorzeitigen Bebauungsplans „Wohnpark Biesen“

Die vom Gemeinderat der Gemeinde Rackwitz auf der Grundlage der §§ 10 Abs. 1 und 13 BauGB in der Sitzung am 28.09.2017 als Satzung beschlossene 3. Änderung des vorzeitigen Bebauungsplans

„Wohnpark Biesen“

Beschluss - Nr. 81/2017, wurde durch Bescheid des Landratsamtes Nordsachsen vom 14.12.2017 **genehmigt**.

Die Genehmigung erfolgte unter der **Reg. - Nr. 250/07/2017 und dem Aktenzeichen 2016-06178** des Landratsamtes Nordsachsen. Die Erteilung dieser Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 3. Änderung des vorzeitigen Bebauungsplans „Wohnpark Biesen“ in Kraft.

Die Satzung der 3. Änderung des vorzeitigen Bebauungsplans „Wohnpark Biesen“ mit Begründung liegt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB **auf Dauer** in der Gemeindeverwaltung Rackwitz, Hauptstraße 11 zu den Dienstzeiten öffentlich aus. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Planung Auskunft gegeben. Zusätzlich ist vorgesehen, dass sowohl die Bekanntmachung, als auch der Bebauungsplan im Internet unter www.gemeinde-rackwitz.de > Verwaltung und Gemeinderat > Bebauungspläne sowie über ein zentrales Internetportal des Landes, unter www.bauleitplanung.sachsen.de, zugänglich gemacht werden.

Gleichzeitig wird gemäß § 215 Abs. 1 u. 2 BauGB auf die Frist für die Geltendmachung der Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften sowie von Mängeln bei der Abwägung hingewiesen. Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde Rackwitz geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Weiterhin wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 u. 2 u. Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche und über deren Erlöschen hingewiesen. Ein Entschädigungsberechtigter kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in § 44 Abs. 3 Satz 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Rackwitz, den 11.01.2018




Schwalbe
Bürgermeister

Gemeinde Rackwitz
- Der Bürgermeister -

Darstellung des Geltungsbereiches zur 3. Änderung zum vorzeitigen Bebauungsplan „Wohnpark Biesen“



Abbildung 1 - Darstellung des Geltungsbereiches zur 3. Änderung zum vorzeitigen Bebauungsplan „Wohnpark Biesen“¹

Legende:

Grenze des räumlichen Geltungsbereiches der 3. Änderung zum vorzeitigen Bebauungsplan „Wohnpark Biesen“

Rackwitz, den 11.01.2018




Schwalbe
Bürgermeister

¹Quelle: Begründung zum vorzeitigen Bebauungsplan 3. Änderung „Wohnpark Biesen“, Auslegungsexemplar, Stand vom 23. Februar 2017, Planungsbüro Hanke GmbH



So erhalten Sie im Trauerfall Unterstützung!

Anzeige

Eine Bestattung kostet bis zu 10.000 Euro. Neben der finanziellen Belastung sind viele rechtliche Fragen zu klären. Erben müssen sich in mühevoller Kleinarbeit einen Überblick über bestehende Verträge und Online-Accounts verschaffen. In der Zwischenzeit summieren sich die weiter laufenden Kosten. Der erste Schritt hin zu einem digitalen Nachlass ist eine Bestandsaufnahme: Welche Onlineverträge, Profile in sozialen Netzwerken, digitale Mitgliedschaften oder Accounts bei Webshops und anderen Anbietern gibt es? Das ZDF-Verbrauchermagazin WISO empfahl kürzlich, Konten und Zugangsdaten in einer Liste einzutragen und gemeinsam mit dem Testament bei einem Notar zu hinterlegen. Grundsätzlich gehören abgeschlossene Verträge zum Erbe und gehen mit dem Tod auf die Erben über. Sie haben jedoch meist keinen Überblick, welche Verträge und Nutzerkonten überhaupt bestehen. „Es lohnt sich also, auch einmal über den eigenen digitalen Nachlass nachzudenken“, rät das Verbraucherportal Vorsorgeweitblick.de. Die meisten Verträge enden nämlich nicht automatisch mit dem Tod. Erben müssen die Verträge manuell kündigen. Dazu müssen sie sich im Todesfall beim jeweiligen Vertragspartner melden, unterschiedliche Legitimationsanforderungen erfüllen und jeden einzelnen Vertrag selbst kündigen. In einem digitalen Nachlassplaner beispielsweise, lassen sich Verträge, Online-Nutzerkonten und Mitgliedschaften digital verwalten. Einmal angelegt, können Kunden selbst entscheiden, was im Fall der Fälle mit den Verträgen und Nutzerkonten passieren soll. Wenn Erben nach dem Tod des Nutzers Zugang zu dem Webportal erhalten, können die vorher angelegten Verträge dann im Auftrag der Erben abgemeldet oder gekündigt werden. akz-o



Foto: Rainer Sturm/pixelio.de/LV1871/akz-o

Danke,

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Fritz Fabianski

für die Anteilnahme und tröstenden Worte.

In stiller Trauer
die Familie und alle Angehörigen

Dezember 2017



Den Friedhof für den Hinterbliebenen gestalten

Anzeige

Individuelle Grabzeichen und Grabstätten, die Trauerhandlungen zulassen, entfalten hohe therapeutische Wirkung. Wenn die Möglichkeit besteht, am Grab etwas tun zu dürfen, aber gleichzeitig keine dauernde Verpflichtung zur Grabpflege damit verbunden ist, man sich außerdem in einer angenehmen harmonischen Umgebung bei der Grabstätte aufhalten kann, so ist die Trauerbewältigung eingeleitet und der Friedhof wird in neuer und positiver Weise wahrgenommen. Die Möglichkeiten der Gestaltung von Grabanlagen sind unerschöpflich, wobei der Text und die Schrift, das Symbol, die Form des Grabmals und der Naturstein die wesentlichen Ausdruckselemente darstellen. Gärtnerische Einbindung in der Kombination des Pflegevertrags und der Eigenpflege ergänzt die Wirkung und leitet in ein gestaltetes Umfeld über. Steinmetzbetriebe und Friedhofsgärtner sind dabei die Partner der Verwaltung und der Bürger, beraten und setzen dann die Lösungen auch um. BIV

STEIN SCHNEIDER

Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten

04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093

Internet: www.stein-schneider.de
E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
die Zurückbleibenden leiden.
(Michelangelo)*

**Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgin**

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
für einen Abschied in Würde*

**Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de**

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Klaus-Dieter Bothur

BESTATTUNGEN

Der Meisterbetrieb!

- ▮ Berufserfahrung seit 1974
- ▮ Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- ▮ Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- ▮ Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- ▮ Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- ▮ Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch · Bitterfelder Str. 19 · www.bestattungen-bothur.de
Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50

BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN
TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

CAT Maschinen für den Agar- und Kommunaleinsatz ➤ www.FLTR.de

Haustechnik Rüger

- 24 Std. Notdienst · Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation · Heizungsinstallation · Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger Tel.: 034202 368 136
Installateur- u. Heizungsbaumeister Fax: 034202 346 482
Mühlenviertel 33 · 04509 Delitzsch OT Selben Mail: htur08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277

Alles dicht?

- Anzeige -

Stellen Sie sicher, dass Ihre Fenster nicht ziehen. Dadurch entweicht unnötig Wärme. Lassen Sie nachts die Rollläden herunter, um dadurch eine zusätzliche Wärmedämmung herzustellen. Damit Fenster wieder dicht schließen, kann man sie zum einen durch einen Fenstermonteur nachstellen lassen. Zum anderen kann man Fenster durch Gummi- und Schaumstoffdichtungen zugluftdicht machen.

SCHROEDER
Bauelemente GmbH
Fenster • Türen • Tore

*Markisen - Rollläden
Insektenschutz*

Rödgener Straße 8
04838 Eilenburg
Tel. 0 34 23/60 09 07
www.schroeder-bauelemente-gmbh.de



Metallbau Süpple GmbH
Metallbau-Fachbetrieb

Beratung • Planung • Herstellung • Montage • Service

Insekten
schutz vom
Fachmann

Winteraktion bis März

04509 Löbnitz · Delitzscher Str. 27
Tel.: 034208/71200 · Fax: 034208/71202
Internet: www.fenster-suepple.de
E-Mail: mail@fenster-suepple.de
Mo. - Fr. 9.00 - 17.00 Uhr · Sa. nach Vereinbarung

Fenster + Türen
zertifiziert nach
DIN EN 1090

Terrassendächer, Zusatzsicherungen für Fenster, Reparaturservice

SANDMANN HEIZUNGSTECHNIK · SANITÄR GmbH

IHR NUTZEN Von der Beratung bis zum Service alles aus einer Hand

- Installation - Wartung - Fachhandel
- Heizung - Sanitär • Gas • Lüftung
- Verkauf von Selbstbausätzen m. Montagehilfe
- Wärmepumpen • Pellet
- Solaranlagen • Photovoltaikanlagen
- Regenwassernutzung
- Badausstellung
- 3-D-Badplanung
- Festbrennstoffkessel und Kombinationen

Senioren- und behindertengerechte Bäder

seniorengerechte und barrierefreie Bäder

Frank Sandmann · 04509 Delitzsch / OT Schenkenberg · Delitzscher Str. 5
Tel.: (03 42 02) 5 40 80 · Fax: 6 01 79 · www.sandmann-delitzsch.de

Gartenbau Berger

Garten & Landschaftsbau

Winterdienst

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- Wegebau · Mauerbau · Zaunbau · Entwässerung
- Vegetationstechnische Arbeiten
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik
(Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger

04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de

Durch die Erweiterung unseres Teams um **Gärtnermeister Martin Grundmann**

Tel.: 0176 24 33 34 19

grundmannmms@gmail.com

Nr. 35

04509 Schönwölkau OT Wannewitz

ist es uns möglich, ab sofort, unser **Leistungsspektrum** zu **erweitern:**

- Baumpflege, Baumfällung
- Schnitt & Pflege von Obstgehölzen und Formgehölzen
- Anlage & Pflege von Gartenanlagen und öffentlichem Grün
- Dach- und Fassadenbegrünung
- Teichbau
- Wegebauarbeiten





Richtig heizen spart Energie und bares Geld

- Anzeige -

Schon einfache Maßnahmen können helfen, die Heizkosten deutlich zu senken. Mehrmaliges tägliches Stoßlüften gehört ebenso dazu wie das Abdichten zugiger Fenster oder das Schließen von Vorhängen, Jalousien und Rollläden am Abend. Wer beim Energiesparen auf Nummer sicher gehen will, wendet sich an den Heizungsfachmann und lässt einen hy-draulischen Abgleich vornehmen. Dabei wird zunächst der Wärmebedarf jedes einzelnen Zimmers ermittelt und anhand dieser Werte bestimmt, wie viel Wasser welcher Heizkörper benötigt. Sind die Heizkörperventile entsprechend eingestellt, kann sich die Wärme gleichmäßig verteilen. Das spart bares Geld und schont die Umwelt. Mehr unter arm.vdma.org/branche.

epr

Wir feuern richtig
WÄRME SCHOLZ
 Kamine · Kachelöfen · Backöfen · Grundöfen
 Schornsteine · Fliesenarbeiten
 Natursteinarbeiten
 Ofenbau- und Fliesenlegermeister
Reinhard Scholz
 04509 Delitzsch · Leipziger Str. 19
 Tel.: (034202) 511 69 · Fax: (034202) 510 34
 Funk: (0173) 390 92 88 · ofen-scholli@web.de

BAU-GMBH R. KAUERHOF
MAURERARBEITEN
INNEN- UND AUSSENPUTZ
TROCKENBAU
BAUWERKSTROCKENLEGUNG
KLEINREPARATUREN
KLÄRGRUBEN
PFLASTERARBEITEN
WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME

Werkstättenweg 7 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02-5 61 86 · Fax 34 700 · www.r-kauerhof.de

Axel Schaaf
 FLIESENFACHGESCHÄFT · MEISTERBETRIEB
 Queringer Weg 4 · Delitzsch · Tel.: 03 42 02-5 19 15 · Funk: 01 79-392 87 79
 E-Mail: info@fliesen-schaaf.de · Internet: www.fliesen-schaaf.de

- Altersgerechtes Pflegebad - barrierefreies Duschen
- individuelle Planung

Badsanierung – alle Gewerke aus einer Hand

Jeden Mittwoch von 13.00 - 18.00 Uhr kostenlose Beratung in unserer Ausstellung

Glaserei Gärlich G m b H
 Flachglasveredlung & Glasgestaltung

- Spiegel und Glas nach Maß
- Glas- & Fensterreparatur
- Bleiverglasungen · Vitrinenbau
- Küchenrückwände · Glasduschen
- Foto- & Digitaldruck auf Glas
- Ofen- & Kaminscheiben

Schmiedegasse 8 · 04158 Leipzig / OT Wiederitzsch · Tel. 0341-52 10 865
info@gaerlich.com · www.gaerlich.com

Bauen von A-Z
 Dipl.-Ing. (FH) **Gerd Baumgärtel**
 Elisabethstraße 3A 04509 Delitzsch
 Tel. 034202 - 5 99 66 0172 - 340 59 58
 eMail: email@BauenDelitzsch.de
www.BauenDelitzsch.de

Baugenehmigung und Statik aus einer Hand
 Ihr zuverlässiger Partner für:

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellen von Bauanträgen
- Bestandsaufnahmen
- Gutachten und Energieausweis
- Bauberatung und Baubetreuung
- Beratung und Vermittlung für Baufinanzierung und Gebäudeversicherung

Der gute Geist - für alles was Raumgestaltung heißt!

LOSCH
 malt verlegt saniert

Malermeister Anton Lösch
 Lauesche Straße 95
 04509 Delitzsch
 Telefon (03 42 02) 9 48 01
 Telefax (03 42 02) 5 61 35
 Funk-Tel. (01 62) 9 09 23 81
www.malermeister-loesch.de

Otto Schmidt
 Meisterfachbetrieb seit 1946

**Taubenabwehr
 Holzschutz
 Schwammsanierung
 Schädlingsbekämpfung**

Blücherstr. 14 · 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02 / 6 42 16 · Fax: 6 43 28
Funk: 01 72 / 3 40 02 48



FLIEGEND IN DEN NEUEN JOB!

Für den Einsatz am Flughafen Leipzig/Halle
suchen wir ab sofort folgende Mitarbeiter:

- ▶ LAGER- UND TRANSPORTMITARBEITER (m/w)
- ▶ MITARBEITER FLUGZEUGABFERTIGUNG* (m/w)
- ▶ MITARBEITER ENTSORGUNG (m/w)

* Führerschein Klasse B von Vorteil

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch
unter **03 42 04 / 70 93-820**

oder bewerben Sie sich direkt über
WWW.ZIMMERMANN-PERSONALSERVICE.DE



Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,
online aufgeben: wittich.de/geburt

Freude zu teilen.

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



DA MUSS ICH HIN!

STADTHAFEN MALCHOW

www.ferienpark-lenz.de

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de

Heidenau

Ihr nächstes Reiseziel

An der **Elbe** zwischen der Landeshauptstadt Dresden und der landschaftlich einmaligen **Sächsischen Schweiz** gelegen, können Sie von Heidenau aus auf kürzesten Wegen Großstadtluft schnuppern oder die entspannende Ruhe der Natur genießen.

Erkunden Sie die Stadt bei einer Stadtwanderung auf unserem einzigartigen **MärchenLebensPfad**, an dem Sie die unterschiedlichsten Märchenstationen im Stadtgebiet entdeckt werden können.

www.heidenau.de



Barockgarten Heidenau-Großsedlitz

Heitere, sonnendurchflutete Gartenräume auf mehreren Ebenen angelegt, wechseln sich ab mit schattigen, lauschigen Plätzen. Zu den besonderen Kostbarkeiten der Gartenanlage gehören originale Sandsteinskulpturen. Eine Vielfalt von Wasserspielen sowie das füllige Farbenspiel der Blumenrabatten belebt die Gartenräume.

www.barockgarten-grossedlitz.de

Albert-Schwarz-Bad

Die moderne 800 m² große Wasserfläche aus Edelstahl, bietet Abwechslung für jede Altersklasse, vom Planschbecken mit Regenbogenrutsche und Sonnensegel, über das Nichtschwimmerbecken mit Breitwasserrutsche und Wasserpflanz, dem wettkampfgerechten Schwimmerbecken, bis hin zum Springerbecken mit einer 3 Meter Plattform und zwei ein Meter Sprungbretter.

www.freibad-heidenau.de

Anreise mit dem PKW

Auf der A13 oder der A4 in Richtung Dresden fahren. Am Dreieck Dresden West auf die A17 in Richtung Prag wechseln. Dann die Abfahrt Heidenau nutzen und auf der S172 weiter in Richtung Heidenau.

Anreise mit der Bahn (ab Dresden, Hbf)

Steigen Sie in Dresden Hauptbahnhof in die Züge der S-Bahnlinie S1 in Richtung Schöna oder in die S2 in Richtung Heidenau.



Tourismusverein Heidenau und Umgebung e.V.

Telefon: (03529) 511015 Fax: (03529) 522619

E-Mail: tourismusverein-heidenau@t-online.de

www.heidenau-tourist.de

Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

· Privat- und Bürorumzüge · Möbelmontage
· Möbelaufbauaufzug · Entsorgung
www-moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung · Reinigen · Färben
· Umarbeiten · Reparatur

H. Kulf Tel. 034202
60923

Kürschnerei · 04509 Delitzsch · Breite Str. 4

Landgasthof & Pension **Goldener Stern** 
Inh. Fanny Lerche
- Gaststätte - Sattelbar - Saal
- Ihr Spezialist für Familienfeiern
- preiswerte Übernachtungen
Dübener Straße 7
04509 Löbnitz
Löbnitz
www.pension-loebnitz.de · Tel. 034 208/78 733 · Fax 034 208/78 734

Perücken Zweithaar
präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695


 **Handke SERVICE** Eilenburger Str. 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 Funk 01786556015

- Schuh- u. Schlüsseldienst • Gardinenstudio u. Beratung
- Polstererei u. Schaumstoffe • Sicht- u. Sonnenschutz
- Montage- und Nähservice • Reinigung von Gardinen

VERMA
BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler *** Tel. 03 42 02 / 5 13 07
Versicherungsvergleich und persönliche Beratung VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

GLASEREI THÜMMLER Telefon: 03 42 02 / 57055
Glas-Innenausbau - Isolierglas - Ornamentglas - Spiegel
Schiebetür- u. Raumteilersysteme, Glaskonsolen
Elisabethstraße 11, 04509 Delitzsch
www.glaserei-thuemmler.de Mobil: 01 72/7 25 49 68



KVP, HVA, VP Luft, NVA, Grenzpolizei, FDJ, Dienst für Deutschland, Kadetten, hohe Auszeichnungen (Vaterländischer Verdienstorden, Verdienter Lehrer) u.v.m. Suche Uniformen, Kopfbedeckungen, Effekten, Auszeichnungen, Ehrendolche, Fotos, etc. und alles Kuriose und Seltene! Machen Sie Platz auf Ihrem Dachboden, bevor die Moten kommen! Anruf, Abholung, Barzahlung! Tel. 035797/706611

Augenlicht
RETTET
gesucht!

Jetzt mitmachen –
werden Sie AugenlichtRetter!
www.augenlichtretter.de

cbm 

ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst



Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:
0800-4540159

SANITHERM
ALLES RUND UM DIE ROHRE
Die ideale Technik - wirtschaftlich und sicher

Keine Anfahrtkosten
24 Stunden Service

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Geben Sie Ihrem Ostergruß

den richtigen Rahmen

Ihre Medienberaterin vor Ort
Kerstin Zehrt berät Sie gerne.



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **3-Raum-Wohnung** mit großem Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, August-Fritzsche-Str. 19, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne und Duschaufsatz, Einbauküche, 47 m², 255,00 € zzgl. BK + HK, V: 128,31 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1910
- **2-Raum-Wohnung**, Kohlstr. 4, Tageslichtbad mit Wanne, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, V: 113,02 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1895
- **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Südstr. 9, 1. OG, Tageslichtbad mit Dusche, 57 m², 285,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
- **Ladenlokal**, Kohlstr. 4, 80 m², Miete nach Vereinbarung, V: 113,02 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1895

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/56015 oder 0172/3437544

In Delitzsch Lagerraum 80 m² und 65 m² zu vermieten.

Tel. 03 42 02 / 5 41 91

Handy 01 73 / 16 37 194

Delitzsch/Mauergasse 32

2-Zi.-Whg., 51 m², 2. OG,

Keller, Tiefgarage,

Kaltmiete: 296 € + NK + TG,

Energieverbrauchskennwert:

160 kWh (m²a)

Eichardt HV GmbH

Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Fragen über Fragen

Anzeige

Das eigene Haus steht auf der Wunschliste vieler Mieter in Deutschland ganz weit oben. Das Eigenheim bietet Schutz sowie Geborgenheit und ist ein Ort mit viel Platz zum Wohlfühlen. Wer neu baut, kann moderne Einfamilienhäuser von Grund auf individuell nach seinen eigenen Wünschen und Bedürfnissen planen. Dabei sind vor allem die passende Größe und die Bauqualität ausschlaggebend für die Zufriedenheit mit den eigenen vier Wänden. Doch vor der Verwirklichung des Traumes müssen einige gravierende Fragen beantwortet sein: Massivbau oder Fertighaus? Wie groß ist der Raumbedarf? Wie viele Zimmer sollen vorhanden sein? Und in welcher Größe? Ist der Bau eines Kellers sinnvoll? Wird eine Garage, Carport oder Terrasse benötigt? Soll besonders umweltfreundlich oder energiesparend gebaut werden? Die Bauweise beeinflusst später auch den Energiebedarf, Heiz- und Stromkosten. Beim Ausbau kann man nicht nur das Haus schlüssel- oder bezugsfertig bauen lassen – handwerklich begabte Eigentümer können je nach Ausbaustufe einige Eigenleistungen selbst erbringen. Zum Beispiel Fliesenlegen, Tapezieren und Streichen. Oder auch Eigenleistungen im Bereich Elektrik, Sanitär oder Heizung, die hingegen spezielle Kenntnisse erfordern. Dazu passend muss ein geeigneter Baupartner ausgewählt werden: Architekt, Bauunternehmer oder Fertighaushersteller? Mit ihm machen sich die Bauherren dann an die konkrete Planung und Umsetzung des Hausbaus.

Delitzsch/Bismarckstr. 57
3-Zi.-Whg., 78 m², DG, Übern.

Einbauküche möglich, Kaltmiete: 415 € + NK + Stellpl., Energieverbrauchskennwert: 154 kWh (m²a)

Eichardt HV GmbH

Tel. 03 42 02 / 5 21 00



Vermiete 2-Raum-Wohnung in Delitzsch mit Balkon, Eilenburger Str. 69, 2. OG, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 59 m², 295,- € zzgl. BK + HK, V: 117,02 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1910, Die Mietung einer Garage oder eines Stellplatzes ist möglich. Tel.: 0172/3437544

Fachleute mit Sachverstand am Bau

Anzeige

Sachverständige sind Fachleute mit einer fundierten fachlichen Grundlagenausbildung und mit umfassender Praxiserfahrung. Die Sachverständigen im Bauwesen gliedern sich in drei Gruppen:

1. Die staatlich anerkannten Sachverständigen (saSV) werden im Rahmen von Baugenehmigungsverfahren tätig. Sie erstellen oder prüfen bautechnische Nachweise und führen stichprobenhafte Kontrollen während der Bauausführung durch.
2. Die öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen (öbuvSV) werden gutachterlich z.B. zur Beurteilung von Bauschäden, der Immobilienbewertung und zur Klärung von Streitfragen tätig.
3. Die Prüfsachverständigen (PrüfSV) prüfen in den Fällen der ersten Inbetriebnahme und nach wesentlichen Änderungen vor der Wiederinbetriebnahme und bei wiederkehrenden Prüfungen die ordnungsgemäße Beschaffenheit und Betriebssicherheit der technischen Anlagen.

Wohnen im Grünen, Nähe Bad Düben

in Hohenprießnitz, topsanierte Wohnung, 45 m²-73 m² mit Balkon ab sofort zu vermieten.

Tel. 03 42 3/60 14 16;

03 42 42/5 34 13

oder 01 71/490 97 13

In Delitzsch 2,5-Raum-Whg.

zu vermieten, zentrale Lage, 82 m², Erdgeschoss, mit Dusche, KM 360 € + NK, Kaution.

Tel.: 01 52/31 85 45 54

Delitzsch/Schulze Delitzsch Str. 4, 2-Zi.-Whg., 64 m², DG, Kaltmiete: 300 € + NK

Energieverbrauchskennwert: 150 kWh (m²a)

Eichardt HV GmbH

Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Selben/Lange Straße 94

3-Zi.-Whg., 94 m², DG,

Kaltmiete: 470 € + NK

3-Zi.-Whg., 97 m², DG,

Kaltmiete: 485 € + NK

2-Zi.-Whg., 60 m², EG,

Kaltmiete: 300 € + NK

Balkon, Stellplatz möglich

Energieverbrauchskennwert:

60 kWh (m²a), Bauj. 1996

Eichardt HV GmbH

Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Ladengeschäfte für Einzelhandel oder Büroräume in Delitzsch, Eilenburger Straße zu vermieten. Verkaufsfäche 45 m² und 60 m², Büro, Küche, Lager, WC, 37 m². Vermietung nur komplett. Anfragen unter E-Mail: sd0211@web.de

Ferienwohnung Bayerischer Wald - Dreiländereck -

inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.

Tel.: 01 76 45 66 22 66

Selben/Lange Straße 92

3-Zi.-Whg., 84 m², 1. OG

Kaltmiete: 420 € + NK

Balkon, Stellplatz möglich

Energieverbrauchskennwert:

60 kWh (m²a), Bauj. 1996

Eichardt HV GmbH

Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

• **3-Raum-Wohnung**, Maybachstr. 2, 2. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 330,00 € zzgl. BK + HK, B: 98,61 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1954

• **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 4, 1. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 56 m², 280,00 € zzgl. BK + HK, B: 94,38 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908

• **kleine 4-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923

• **2-Raum-Wohnung**, Rosa-Luxemburg-Str. 18, DG, Bad mit Wanne und Dusche, 42 m², 210,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765

MEDIZIN aktuell

SPASS BEIM KOCHEN

Frische Zutaten vorbereiten, Gemüse schnippeln, Topf und Pfanne auf den Herd ... braten, rühren, abschmecken ... ein selbst gekochtes Mittagessen sorgt für Genuss, Gesundheit und Wohlbefinden. Doch Schulterbeschwerden können die Freude am Kochen regelrecht verderben.

Kreatives Kochen begeistert!

Heute mal ein neues Rezept ausprobieren und die Familie oder Freunde mit etwas Neuem überraschen! Die Zutaten sind eingekauft, jetzt noch schnell die Gewürze aus dem Bord bereitstellen ... doch der Griff ins obere Regal tut weh, denn die Schulter macht sich mit einem akuten Schmerz bemerkbar.

Schalterschmerzen - was tun?

Schalterschmerzen treten oft nur auf einer Seite auf, also ausschließlich rechts oder links. Besonders peinigend sind sie bei alltäglichen Bewegungen. Gemüseschneiden oder Umrühren kann bei der Zubereitung von Mahlzeiten regelrecht zur Qual werden!

Schon eine ruckartige Bewegung beim Kochen kann ausreichen, um eine lädierte Schulter zu überfordern, untrainierte Muskeln zu strapazieren und bestehende Schmerzen zu intensivieren.

Ibuprofen sorgt für Entspannung!

Wer im Alltag häufig von Schalterschmerzen gequält wird, muss trotzdem nicht auf den Spaß am Kochen verzichten: Mit der **proff® Schmerzcreme** aus der Apotheke werden Schmerzen gezielt und effektiv gelindert und die Beweglichkeit wiederhergestellt! Der Wirkstoff Ibuprofen besitzt sowohl schmerzlindernde als auch entzündungshemmende Eigenschaften und eignet sich ideal zur Behandlung von Gelenkschmerzen vor und auch nach der Küchenarbeit.

Tiefenwirkung ohne Umwege

Injektionen oder Tabletten sind meist gar nicht nötig! Bei äußerlicher, lokaler Behandlung mit der hautverträglichen **proff® Schmerzcreme** gelangt der Wirkstoff Ibuprofen durch die Haut ohne Umwege gezielt zum betroffenen Gewebe. Bereits kurze Zeit nach dem Auftragen stellt sich

die Tiefenwirkung ein: Die Schwellung geht zurück, die Entzündung wird gelindert und die Aussendung von Schmerzsignalen unterbunden.

Studien belegen die Wirksamkeit

- Spürbare Besserung der Schmerzen bei **88 % aller Patienten***
- Spürbare Besserung der Beweglichkeit bei **88 % aller Patienten***

* Schimek, J. et al.: Therapiewoche, 41, 1991, S. 1075, 1076

Immer in Bewegung bleiben

Regelmäßige Bewegung durch sanfte Gymnastik und lockernde Schulterübungen beugen Schulterbeschwerden vor! Dabei ist es wichtig, beide Schultern möglichst symmetrisch zu bewegen und auch mal die Arme zur Kräftigung lang gestreckt an der Seite zu halten. Denn starke Muskeln sind der beste Gelenkschutz!

Schmerzpatienten bestätigen die schmerzlindernde Wirkung von proff® Schmerzcreme:

„Morgens ging es schon los mit den Schalterschmerzen. Ans Mittagessen zubereiten war gar nicht zu denken. Dank **proff® Schmerzcreme** kann ich das Kochen leckerer Mahlzeiten wieder so richtig genießen!“



„Gemüse schneiden und Kräuter hacken war für mich undenkbar. Seitdem ich die **proff® Schmerzcreme** verwende, sind meine Schalterschmerzen gelindert und ich kann das Mittagessen wieder entspannt zubereiten.“



Unser Tipp: Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach der gelben Schmerzcreme aus der Apotheke.

proff® Schmerzcreme
(PZN 11072451)



proff® Schmerzcreme. Wirkstoff: Ibuprofen

Anwendungsgebiete: Zur äußerlichen oder unterstützenden Behandlung bei Muskelrheumatismus, degenerativen schmerzhaften Gelenkerkrankungen (Arthrosen), entzündlichen rheumatischen Erkrankungen der Gelenke und Wirbelsäule, Schwellung bzw. Entzündung der gelenknahen Weichteile (z. B. Schleimbeutel, Sehnen, Sehnenscheiden, Bänder und Gelenkkapsel), Schultersteife, Kreuzschmerzen, Hexenschuss, Sport- und Unfallverletzungen wie Prellungen, Verstauchungen, Zerrungen.

Warnhinweis: Enthält Methyl-4-hydroxybenzoat-Natrium und Propylenglycol. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker!

Stand: Januar 2016. Dolorgiet GmbH & Co. KG, Otto-von-Guericke-Straße 1, 53757 Sankt Augustin



Bus-Erlebnisreisen 2018

Sylt, Hallig Hooge, Wattenmeer

6 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Holsteinische Schweiz – Lübeck – Sylt –
 Friedrichstadt – Hallig Hooge – Büsum

Reisetermine:
 05.06. – 10.06. / 12.06. – 17.06. / 19.06. – 24.06.
 03.07. – 08.07. / 10.07. – 15.07. / 28.08. – 02.09.

ab **499,-**



**3%
Frühbucher-
Rabatt**
bei Buchung bis
zum 28.02.2018



ab **499,-**



Schwarzwald

6 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Schluchsee – Titisee – St. Blasien – Freiburg –
 Kaiserstuhl – Elsass – Colmar – Riquewahr

Reisetermine:
 22.05. – 27.05. / 05.06. – 10.06. / 19.06. – 24.06.
 10.07. – 15.07. / 07.08. – 12.08. / 21.08. – 26.08.

ab **499,-**

Gardasee und die Perlen Norditaliens

6 + 7 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Venedig – Verona – Bergamo – Sirmione –
 Tenno-See – Schönes von Garda bis Riva

Reisetermine:
 29.03. – 03.04. / 29.04. – 05.05. / 06.05. – 12.05.
 13.05. – 19.05. / 20.05. – 26.05. / 27.05. – 02.06.
 03.06. – 09.06. / 10.06. – 16.06. / 17.06. – 23.06.



Alpenzauber in Tirol

6 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Zugspitze – 3-Länder-Fahrt – Engadin –
 Vinschgau – Ötztaler Gletscher – Arlberg

Reisetermine:
 11.06. – 16.06. / 09.07. – 14.07. / 30.07. – 04.08.
 20.08. – 25.08. / 17.09. – 22.09.

475,-



ab **429,-**



Blumenriviera

7 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Genua – Riviera – San Remo – Nizza –
 Monaco – Rapallo – Sirmione

Reisetermine:
 30.04. – 06.05. / 21.05. – 27.05. / 04.06. – 10.06.
 18.06. – 24.06. / 03.09. – 09.09. / 17.09. – 23.09.

ab **499,-**

Südtirol und die Dolomiten

6 + 7 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Meran – Dolomitenrundfahrten –
 Kastelruth – Bozen

Reisetermine:
 14.05. – 19.05. / 21.05. – 27.05. / 04.06. – 10.06.
 18.06. – 24.06. / 25.06. – 01.07. / 02.07. – 07.07.
 09.07. – 15.07. / 16.07. – 22.07. / 23.07. – 29.07.



Mit Zwischenübernachtung

Kroatische Inselwelten

10 Tage, Halbpension, inkl. Ausflüge
 Krk – Nationalpark Plitvicer Seen – Rijeka –
 Opatija – Cres – Lošinj – Rab

Reisetermine:
 18.05. – 27.05. / 01.06. – 10.06. / 31.08. – 09.09.
 07.09. – 16.09. / 14.09. – 23.09. / 21.09. – 30.09.

ab **769,-**

ONKA-Haustür-Service

Stressfrei zu Ihrem Reisebus und
 auch wieder nach Hause.
Wir organisieren alles für Sie!

pro Person ab **42,-**



Irrtum vorbehalten - Für Druckfehler keine Haftung

Viele weitere Termine und Reiseziele finden Sie in unserem aktuellen Katalog „Urlaub 2018“

**Beratung und Buchung
in jedem guten Reisebüro**



Stellenmarkt

Wir suchen auf Selbstständigebasis ab 1.4.2018 für ein größeres Objekt in Delitzsch einen **Hausmeister**. Bitte Unterlagen anfordern unter **Tel. 089/3591493** oder **info@hellwig-immobilien.de**

Wir sind als Unternehmen in den Bereichen Hochbau und Tiefbau erfolgreich tätig. Zur Verstärkung unseres Teams **suchen** wir einen

LKW-Fahrer

mit Kenntnissen im Hoch- und Tiefbau, welcher bei Bedarf zur Mitarbeit auf der Baustelle bereit ist.

Die Bereitschaft zur Montagetätigkeit ist von Vorteil. Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, Möglichkeiten zur Weiterbildung, tarifliche Entlohnung und die Zahlung von Auslöse.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Über unser Unternehmen können Sie sich auch unter **www.asbau-gmbh.de** informieren.



Zuverlässige Haushälterin (m/w) für unser Einfamilienhaus in Delitzsch und unsere Stadtwohnung in Leipzig gesucht!

Wir suchen für unser Einfamilienhaus in Delitzsch und unsere Stadtwohnung in Leipzig ab sofort eine Haushälterin (m/w).

Ihre Aufgaben umfassen u. a.:

- die laufend anfallenden Haushaltstätigkeiten
 - Reinigung der Räume
 - Wäsche waschen
 - Bügelarbeiten
 - Vorbereitung/Zubereitung von Mahlzeiten
- die Erledigung der Wocheneinkäufe
- das teilweise Betreuen von zwei Hunden

Ihr Profil:

- Sie besitzen haushalterische Fähigkeiten und haben evtl. bereits als Haushälterin gearbeitet
- Sie besitzen einen Führerschein und ein eigenes Fahrzeug
- Sie arbeiten strukturiert und selbstständig, haben Organisations- und Koordinationstalent
- Sie sind kommunikativ, zuverlässig, flexibel und belastbar

Wir bieten Ihnen eine Festanstellung sowie eine gute Bezahlung!

Für Personen die nicht aus Delitzsch/Leipzig kommen, sind wir gern bei der Wohnungsbeschaffung behilflich.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail, inklusive Ihrer Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin, an immobilienservice@online.de.

PHYSIOTHERAPEUT/IN

zur Unterstützung
für unser Team **gesucht!**

Schriftliche Bewerbung an: **Physiotherapie Am Schäfergraben**, Angelika Schmiedel, Schäfergraben 5 H, 04509 Delitzsch

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams eine/n

mitarbeitende/n Kfz-Meister/in, Mechatroniker/in oder Kfz-Schlosser/in sowie eine/n Autoverkäufer/in

Nähere Infos unter **034202/60077**
schriftliche Bewerbung an **Autocenter Weiße**,
Leipziger Str. 20, Delitzsch oder **acweisse@arcor.de**

Wir suchen einen

Elektroniker / Elektromonteur / IT-System- Elektroniker (m/w)

für den Bereich Gefahrenmelde- und Telefontechnik
mit PKW Fahrerlaubnis zum sofortigen Einsatz;
Festeinstellung, kein Montagebetrieb,
Einarbeitung wird abgesichert.

Schriftliche Bewerbung an:

Firma Bernd Chojecki
Alarmanlagen
Nachrichtentechnik
Freesestraße 6
04509 Delitzsch

**bernd
chojecki**

oder vereinbaren Sie telefonisch einen Gesprächstermin
034202 307418

Wir sind als Unternehmen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau erfolgreich tätig.

Zur Verstärkung unseres Büroteams **suchen** wir einen erfahrenen

Mitarbeiter/Mitarbeiterin

für den Bereich Baustellenvorbereitung und Abrechnung, Zurarbeiten für die Bauleitung sowie Bürotätigkeiten. Voraussetzung für diese Tätigkeit ist Berufserfahrung in einer Baufirma oder in einem vergleichbaren Handwerksbetrieb. Ein Führerschein ist von Vorteil. Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, betriebliche Altersvorsorge sowie Möglichkeiten zur Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung.

Über unser Unternehmen können Sie sich auch unter **www.asbau-gmbh.de** informieren. **Tel. 034202/989770**



Stellenmarkt



Start ins Berufsleben

Anzeige

Mit dem Start ins Berufsleben beginnt ein neuer Lebensabschnitt. Die einen sehen ihrem Haupt- oder Realschulabschluss entgegen, die anderen bereiten sich auf ihr Abitur vor. Und schon jetzt steht die große Frage im Raum – was mache ich danach? Studium oder Ausbildung? Praktikum oder vielleicht erst einmal ein Freiwilliges Soziales Jahr? Es ist meist nicht einfach, für sich selbst den richtigen Weg zu finden und einzuschlagen. Und der will wohl überlegt sein. Tatsache ist auch, dass Ausbildungsbetriebe mit zunehmender Häufigkeit schon ein bis zwei Jahre im Voraus mit der Suche nach geeignetem Nachwuchs für die künftig zu besetzende Ausbildungsstelle beginnen. Die meisten Bewerber wissen, wie viel Ausdauer es braucht, auch nach mehreren erfolglosen Bewerbungen zuversichtlich zu bleiben und weiterhin zielstrebig und voller Elan neue Firmen anzuschreiben. Manchmal weiß man dann gar nicht mehr, wo einem der Kopf steht. Dann den Überblick zu behalten ist nicht so einfach. Dieser Ausbildungsratgeber will ein Leitfaden sein und beim erfolgreichen Start in die Zukunft begleitend helfen sowie Anregungen, Berufsvorschläge sowie interessante Arbeitgeber und nützliche Tipps als Hilfestellung offen legen. Vom passenden Bewerbungsfoto über den Aufbau der Bewerbungsunterlagen bis hin zum Vorstellungsgespräch bietet er Tipps und wissenswerte Informationen. Viel Erfolg bei der Suche eines Ausbildungsplatzes!



Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in Leipzig und suchen dich!

Du bist:

erfahrener Kraftfahrer (m/w)
(FS-Klasse CE) im Fernverkehr

Wir bieten dir:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- eine hervorragende Bezahlung mit Weihnachtsgeld und Prämien
- einen exklusiven hochmodernen Volvo-Fuhrpark
- stetige kostenfreie Weiterbildung
- sowie eine familiäre Firmenkultur.

Bitte sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

TML Spedition GmbH

Franz-Flemming-Straße 23 · 04179 Leipzig
www.tml-spedition.de • Tel. 0341 200 67 210
oder via Mail: info@tml-spedition.de

Bootsurlaub.de



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

- ANZEIGE -

10 Kilo weniger in nur 10 Minuten – ist das möglich?

15 Teilnehmer für einzigartiges Abnehmprojekt gesucht

Sie möchten abnehmen und sich wohler fühlen in Ihrer Haut? Mit dem einzigartigen Training auf der Power Plate® können Sie es 2018 schaffen. Starten Sie jetzt!

Und so funktioniert es: Die Power Plate® ist eine Vibrationsplatte, die multidimensionale Schwingungen erzeugt. Beim Ausführen verschiedener Kräftigungsübungen auf der Power Plate® lösen die Vibrationen Sehnen- und Muskeldehnreflexe aus. Die Muskeln ziehen sich blitzschnell zusammen und lockern sich innerhalb einer Minute bis zu 3000 Mal. Durch das Abfangen und Ausgleichen der Schwingungen wird die Muskulatur gekräftigt, der Stoffwechsel erhöht sich, was zu einer nachhaltigeren höheren Kalorienverbrennung führt. Die damit einhergehende **Gewichtsreduktion** verleiht ihrem Körper ein strafferes Bindegewebe und eine attraktive Silhouette. Das Trainingskonzept wird individuell auf Sie, Ihre Ziele und Bedürfnisse abgestimmt und durch einen **persönlichen Trainer** begleitet. Bei einem regelmäßigen Training mit nur **2 x 10 Minuten pro Woche** erzielen Sie optimale Ergebnisse. Die gelernte Verkäuferin Annett Teresniak sagt: „Die Schwingungen gehen wahrhaftig unter die Haut“, durch die Anregung des Stoffwechsels hat sie bereits 10 kg Gewicht reduzieren können. Interessenten rufen bitte im **VIMODROM Delitzsch** unter der **Telefonnummer 034202 365333** an und vereinbaren einen individuellen Informations- und Beratungstermin. **Zur Vermeidung gesundheitlicher Risiken wird die letztendliche Entscheidung über eine Teilnahme von unseren Mitarbeitern getroffen.**



Bitterfelder Str. 21
04509 Delitzsch
Tel. 034202 365333

VIMODROM
Das Training für dich.

www.vimodrom-delitzsch.de
info@vimodrom-delitzsch.de

Anmeldung bis
26.01.2018
Begrenzte Teilnehmerzahl.

Fahrschule

- PKW • LKW • Traktor
- Motorrad

**FAHRSCHULE BRODE GbR**

Am Bach 18 · 04509 Wiedemar/OT Kyhna

☎ 03 42 02 - 5 19 80 · www.fahrschule-brode.de

Nächster Fahrschulkurs in Delitzsch ab 20.02.18

Berufskraftfahrerweiterbildungswoche 26.02. - 02.03.18

Samstags auf Anfrage

ADR-Basis 12.03. - 14.03.18 | ADR-Tank 19./20.03.18

Gabelstapler & Kran auf Anfrage

Biete Förderunterricht Mathematik
ab Klasse 5, einschließlich
Prüfungsvorbereitung Klasse 9 und 10.
Auskünfte unter: 03 42 94 / 7 29 27

FAHRSCHULE SchröterKrostitz ^{NEU} ggb. Groschen-Markt, Mittwoch 16.30 - 17.30 Uhr

Rackwitz · Hauptstr. 58, Büro: Mo 10 - 11 u. 16 - 17 Uhr, Sa 13 - 14 Uhr

Unterricht jeden Samstag ab 14 Uhr, KL.: A, B, BE

Ferien-/Intensivkurse · Führerscheinformierung

Tel. 0172/376 6139 · www.fahrschule-schroeter.de**Neueröffnung****EL LOCO MEXICANOS**

Mi. - So. ab 17.30 Uhr

mexikanisch/griechisches Buffet

11,50€

NEU! Ab Januar 2018! Zusätzlich zum Buffet:

Mittwoch: Scampis Freitag: Rumpsteak

Donnerstag: Ente Samstag: Lammfleisch

Sonn- und Feiertage: gefüllte Bifteki mit Schafskäse

**Reservierung erforderlich unter:****016 39 65 16 49 oder 034208/78 82 66**

04509 Schönwölkau OT Badrina · E.-Thälmann-Str. 20

Über 3000 neue **Brautkleider** zum Outlet-Preis

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3000
vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern
bekannter deutscher und internationaler
Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.
Große Auswahl an passendem Zubehör,
Event-Mode und Anzügen.

Für einen Anprobetermin erreichen Sie**uns unter: 035 91 / 318 99 09****oder 0151 / 42 26 65 00****GESUND
GEHT NUR OHNE!**LASSEN SIE IHREN **SCHWEINEHUND** HINTER SICH!**Die Nr. 1 in Sachen Abnehmen!**

Lassen Sie sich bei einem Probettraining von diesem innovativen
Trainingskonzept inspirieren und vereinbaren Sie einen individuellen
Termin mit Ihrem Personal Trainer.

Lesen Sie mehr zum Thema Power Plate® auf:

www.vimodrom-delitzsch.de

Bitterfelder Str. 21

04509 Delitzsch

info@vimodrom-delitzsch.de**WM Telefon 034202 365333****Bis Ende Februar ist Baumfällzeit**

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Garten-, Landschafts- u. Zaunbau
- Sturmschadenbeseitigung
- Baufeldberäumung
- Stubbenfräsen
- Heckenschnitt
- Kaminholzhandel

**DIE
GRÜNEN
DAUMEN****Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger**www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de*Rufen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.***Tel.: 034202 343346 – 01733838980****Saison-Räumungsverkauf****Gesamte Winterware****zum 1/2 Preis**in den
Größen
34 - 50Parkplätze vor
dem Geschäft**Ladengeschäft**80 m², 560,-€ kalt,

3 Kundenparkplätze ab

01.04.2018 zu vermieten,

Ort: Delitzsch, Eisenbahnstr. 17b

Info bei: **TRENDline**
Tel. 03 42 02 / 53 600